

## VEDTAK NR 1/2022

av EU-CTCS Felleskomite opprettet ved Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre  
av 25. august 2022

**vedrørende endringer av kravene til dataelementer for transitteringsdeklarasjoner og  
bestemmelsene om administrativ bistand i Vedleggene I, IIIa og IV til Konvensjonen om en  
felles transitteringsprosedyre**

EU-CTCs FELLESKOMITE,

Under henvisning til Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre av 20 mai 1987, og særlig Artikkel 15(3), punkt (a),

Som tar i betraktning at,

- (1) I henhold til Artikkel 15(3)(a) til Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre av 20. mai 1987 ('Konvensjonen')<sup>1</sup>, skal Felleskomiteen opprettet ved denne konvensjon beslutte i vedtaks form endringer i vedleggene til Konvensjonen.
- (2) Bilag B til kommisjons delegerte forordning (EU) 2015/2446<sup>2</sup> er endret ved delegerte kommisjons forordning (EU) 2021/234<sup>3</sup>. Dette bilaget fastsetter dataelementkravene for transitteringsdeklarasjonen for bedre å harmonisere de felles dataelementene for utveksling og lagring av informasjon mellom tollmyndighetene, samt mellom tollmyndighetene og økonomiske operatører. En slik horisontal harmonisering var nødvendig for å sikre interoperabilitet mellom de elektroniske tollsystemene som ble brukt for de ulike typene deklarasjoner og meldinger. Bilag B6a til Vedlegg IIIa til Konvensjonen speiler Bilag B til delegert forordning (EU) 2015/2446 og bør derfor endres tilsvarende.
- (3) Bilag B til Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2015/2447<sup>4</sup> er endret ved Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2021/235<sup>5</sup>. Dette bilaget fastsetter formatene og kodene for de felles dataelementene for transitteringsdeklarasjonen, for bedre å harmonisere formatene og kodene til de felles dataelementene for lagring av informasjon og

---

<sup>1</sup> OJ L 226, 13.8.1987, p.2.

<sup>2</sup> Kommisjonens delegerte forordning (EU) 2015/2446 av 28. juli 2015 som utfyller Europaparlamentets og rådets forordning (EU) nr. 952/2013 når det gjelder detaljerte regler om visse bestemmelser i Unionens tollkodeks (EUT L 343, 29.12.2015), s. 1).

<sup>3</sup> Kommisjonens delegerte forordning (EU) 2021/234 av 7. desember 2020 om endring av delegert forordning (EU) 2015/2446 når det gjelder felles datakrav, og delegert forordning (EU) 2016/341 når det gjelder kodene som skal brukes i visse former (EUT L 63, 23.02.2021, s. 1).

<sup>4</sup> Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2015/2447 av 24. november 2015 om fastsettelse av detaljerte regler for gjennomføring av visse bestemmelser i Europaparlamentets og rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om fastsettelse av Unionens tollkodeks (EUT L 343, 29.12. .2015, s. 558).

<sup>5</sup> Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2021/235 av 8. februar 2021 om endring av gjennomføringsforordning (EU) 2015/2447 når det gjelder formater og koder for felles datakrav, visse regler om overvåking og det kompetente tollstedet for å plassere varer under en tollprosedyre (OJ L 63, 23.02.2021, s. 386)..

for utveksling mellom tollmyndighetene, samt mellom tollmyndigheter og økonomiske operatører.

Formatene og kodene til de felles dataelementene behøvd å harmoniseres for å sikre at de elektroniske tollsystemene, som brukes for de ulike typene deklarasjoner og meldinger, er driftskompatible når de felles datakravene er harmonisert. Bilag A1a til Vedlegg IIIa til Konvensjonen speiler Bilag B til gjennomføringsforordning (EU) 2015/2447 og bør derfor endres tilsvarende.

- (4) For å forbedre lesbarheten til dataelementkravene for transitteringsdeklarasjoner, bør de respektive formatene og kodene i Bilag A1a og Bilag B6a til Vedlegg IIIa til Konvensjonen, slås sammen til ett enkelt Bilag A1a.
- (5) I vedlegg I til Konvensjonen bør referansene til Vedlegg III korrigeres og erstattes av Vedlegg IIIa når det gjelder bestemmelser som gjelder ved utplasseringen av oppgraderingen av NCTS (*New Computerised Transit System*) som nevnt i Bilaget til Kommisjonens gjennomføringsvedtak (EU) 2016/578<sup>6</sup>.
- (6) Reglene om gjensidig bistand ved inndrivelse av fordringer som fastsatt i Vedlegg IV til Konvensjonen har vært på plass i relativt lang tid og ikke endret. Disse reglene er viktige siden de ivaretar de økonomiske interessene til landene som omfattes av fellestransittering, Unionen og Medlemsstatene. Disse reglene bør revideres for å tilpasse dem til de respektive reglene i Unionen.
- (7) Konvensjonen bør derfor endres tilsvarende.

HAR VEDTATT FØLGENDE

#### *Artikkel 1*

- (1) Vedlegg I til Konvensjonen er endret som fastsatt i Bilag A til dette Vedtak.
- (2) Vedlegg IIIa til Konvensjonen er endret som fastsatt i Bilag B til dette Vedtak.
- (3) Vedlegg IV til Konvensjonen er endret som fastsatt i Bilag C til dette Vedtak.

#### *Artikkel 2*

Dette vedtak skal tre i kraft fra vedtaksdato.

Brussel, 25. august 2022

For Felleskomiteen  
MATTHIAS PETSCHKE  
Formann

---

<sup>6</sup> Kommisjonens gjennomføringsbeslutning (EU) 2016/578 av 11. april 2016 om etablering av arbeidsprogrammet knyttet til utvikling og utplassering av de elektroniske systemene fastsatt i Unionens tollkodeks (EUT L 99, 15.4.2016, s. 6).

## BILAG A

Vedlegg I til konvensjonen endres som følger:

- (1) I artikkel 25, annet ledd, erstattes teksten «Bilagene A1a og B6a til Vedlegg III» med følgende:  
«Bilag A1a til Vedlegg IIIa»;
  
  - (2) I artikkel 27, annet ledd, erstattes teksten «Bilag B6a til Vedlegg III» med følgende:  
«Bilag A1a til vedlegg IIIa»;
  
  - 3) I artikkel 41(3) erstattes teksten «Vedlegg III» med følgende:  
«Vedlegg IIIa»;
-

## BILAG B

Vedlegg IIIa til Konvensjonen endres som følger:

- (1) Artikkel 2 endres som følger:
  - (a) «Bilag B6a» erstattes med følgende:  
«Bilag A1a»;
  - (b) «i Bilag A1a» erstattes med følgende:  
«i det Bilaget»;
  
- (2) Artikkel 7(1) endres som følger:
  - (a) Etter teksten «Bilag B4» settes følgende tekst inn:  
«til Vedlegg III»;
  - (b) Teksten «i Bilag B5» erstattes med teksten:  
«i Bilag B5a til Vedlegg IIIa»;
  
- (3) I artikkel 8 erstattes teksten «til dette Vedlegg» med følgende:  
«til Vedlegg III»;
  
- (4) I artikkel 9, etter teksten «Bilag B10», settes følgende tekst inn:  
«til Vedlegg III»;
  
- (5) I artikkel 10(1), etter teksten «Bilag C3», settes følgende tekst inn:  
«til Vedlegg III»;
  
- (6) Artikkel 11(1) endres som følger:
  - (a) Etter teksten «Bilag C6» settes følgende tekst inn:  
«til Vedlegg III»;
  - (b) Etter teksten «Bilag C7» settes følgende tekst inn:  
«av det Vedlegget»;

- (7) Bilag A1a erstattes av følgende:

## BILAG A1a

### FELLES DATAKRAV FOR EN TRANSITTERINGSDEKLARASJON

Dette bilaget skal gjelde fra datoene for iverksettelsen av oppgraderingen av NCTS, som nevnt i bilaget til Kommisjonens gjennomføringsvedtak (EU) 2016/578, med unntak av bestemmelsene om dataelementer knyttet til et elektronisk transportdokument som transittdeklarasjon, som nevnt i artikkel 55(1)(h) i Vedlegg I, som skal tre i kraft senest fra 1. mai 2018.

#### AVSNITT 1

#### DATAKRAV

#### KAPITTEL I

##### Innledende merknader til datakravtabellen

- (1) Dataelementene, formatene, kodene, og hvor relevant, strukturen til dataelementene som omfattes av bilaget, skal gjelde for transitteringsdeklarasjoner opprettet ved bruk av elektronisk databehandlingsteknikk og for papirbaserte deklarasjoner.
- (2) Dataelementene, som kan oppgis for hver transittprosedyre og formatene til dataelementene, er angitt i datakravtabellen i Avsnitt II. De spesifikke bestemmelsene for hvert dataelement som er beskrevet i Avsnitt III, gjelder med forbehold om statusen til dataelementene som fastsatt i datakravtabellen.

Dataelementene er oppført i rekkefølgen etter dataelementnummeret.

- (3) Symbolene "A", "B" eller "C" i tabellen i Avsnitt II har ingen betydning for det faktum at visse data kun samles inn når omstendighetene gir anledning til det. For eksempel vil D.E. 18 09 057 000 KN (status «A») bare innsamles der det er påkrevd i henhold til avtalepartenes lovgivning.

De kan suppleres med vilkår eller avklaringer som er oppført i de nummererte merknadene vedlagt datakravene i Kapittel II, Avsnitt II og i merknadene til Avsnitt III.

- (4) Uten at det på noen måte påvirker forpliktelsene til å avgi data i henhold til dette bilaget, og med forbehold av artikkel 29 til Vedlegg I, vil innholdet i dataene som gis til tollmyndighetene for et gitt krav, være basert på informasjonen slik den er kjent av den økonomiske aktøren som avgir det på det tidspunktet det leveres til tollmyndighetene.
- (5) Når opplysningene i en transitteringsdeklarasjon i dette bilaget har form av koder, skal kodelisten fastsatt i Avsnitt III eller nasjonale koder, der det er forutsatt, anvendes.

- (6) Nasjonale koder kan brukes av landene for dataelementer, 12 01 000 000 Tidligere dokument (underelement 12 01 005 000 Måleenhet og kvalifisering), 12 02 000 000 Tilleggsinformasjon (undergruppe 12 02 008 000 Kode), 1 03 000 000 Grunnlagsdokumenter (undergruppe 12 03 002 000 Type), 12 04 000 000 Tilleggsreferanse (undergruppe 12 04 002 000 Type), sertifikater og autorisasjoner.

Medlemsland i Den europeiske union skal underrette Kommisjonen om listen over nasjonale koder som brukes for disse dataelementene. Kommisjonen skal offentliggjøre listen over disse kodene.

- (7) Maksimale kardinaliteter for hver transitteringsprosedyre:

D 1x  
 MC 1x (per deklarasjon på hovednivå)  
 HC 999x (per MC for transittering)  
 HI 9,999x (per HC)

- (8) Følgende referanser til kodelister definert i internasjonale standarder, eller i avtalepartenes lovgivning, skal anvendes:

	Kort navn	Kilde	Definisjon
1.	Kode pakketype	UN/ECE Rekommandasjon 21	Pakkekode som definert i siste versjon av Bilag IV til UN/ECE Rekommandasjon 21
2.	Valutakode	ISO 4217	Alfabetisk kode på tre bokstaver definert av internasjonal standard ISO 4217
3.	Landkode	ISO 3166- alpha-2 landkode	I sammenheng med transitteringer skal ISO 3166-alpha-2-landkoden brukes og koden "XI" skal brukes for Nord-Irland
4.	UN/LOCODE	UNECE Rekommandasjon Nr. 16	UN/LOCODE som definert i UNECE Rekommandasjon Nr. 16
6.	Kode for type transportmidler	UNECE Rekommandasjon Nr. 28	Kode for typer transportmidler som definert i UNECE nr. Rekommandasjon No. 28
9.	CUS-koder	ECICS (European Customs Inventory of Chemical Substances)	Customs Union and Statistics (CUS)-nummer som er tildelt innenfor European Customs Inventory of Chemical Substances (ECICS) for hovedsakelig kjemiske stoffer og preparater.

- (9) Kodene som spesifisert i Avsnitt III som finnes i TARIC-databasen skal defineres i en felles avtale med avtalepartene.

## KAPITTEL II

### Tabellforklaring

#### Seksjon 1

#### Kolonneoverskrifter

Kolonner	Deklarasjoner/meldinger/bevis på tollmessig status som EU-varer	Hjemmel
D.E. nr.	Nummer tilordnet det aktuelle dataelementet.	
Gammel rubrikk nr.	Rubrikk nummer i Bilag B6 til Vedlegg III ved Vedtak 1/2008 av EU-EFTAs Felleskomite om fellestransittering av 16 juni 2008.	
Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på det aktuelle dataelement/dataklasse.	
Navn på data- underelement/data- underklasse	Navn på det aktuelle data-underelement /data- underklasse.	
Navn på data- underelement	Navn på det aktuelle data-underelement	
D1	Transitteringsdeklarasjon	Artikkel 25 og 26 til Vedlegg I
D2	Transitteringsdeklarasjon med redusert datasett (Jernbanetransport, fly og sjø)	Artikkel 55(1)(i) til Vedlegg I
D3	Transittering - bruk av elektronisk transportdokument som transitteringsdeklarasjon – (Lufttransport).	Artikkel 55(1)(h) til Vedlegg I
D4	Melding om fremleggelse i fm avgivelse av en transitteringsdeklarasjon før fremleggelse.	Artikkel 29a til Vedlegg I
D	Kardinalitet angir hvor mange ganger dataelementet kan brukes på transitteringsdeklarasjonens meldingsnivå ( <i>level of the declaration header</i> ).	
MC	Kardinalitet angir hvor mange ganger dataelementet kan brukes på forflytningsnivå ( <i>Master Consignment level</i> ).	

HC	Kardinalitet angir hvor mange ganger dataelementet kan brukes på forsendelsesnivå ( <i>House Consignment level</i> ).	
H1	Kardinaliteten angir hvor mange ganger dataelementet kan brukes på forsendelsens varelinjenivå ( <i>House Consignment Goods Item level</i> ).	
Format	Datatype og datalengde	
Koder i Avsnitt II	Angir om utfyllende merknader om formatet og kodene er tilgjengelige i Avsnitt I	

## Seksjon 2

### Kolonneoverskrifter

Gruppe	Navn på gruppen
Gruppe 11	Meldingsinformasjon (inkludert prosedyrekoder)
Gruppe 12	Referanser til meldinger, dokumenter, sertifikater, autorisasjoner
Gruppe 13	Parter/land
Gruppe 16	Steder/Land/Regioner
Gruppe 17	Tollsteder
Gruppe 18	Identifikasjon av varer
Gruppe 19	Transportinformasjon (transportmåter, -midler og utstyr)
Gruppe 99	Andre dataelementer (statistiske data, garantier, tariffrelaterte data)

## Seksjon 3

### Symboler i kolonnene til deklarasjonen

Symbol	Beskrivelse av symbolene
A	Obligatorisk: data som kreves av alle land uten at det berører innledende merknad 3
B	Valgfritt for landene: data som landene kan avstå fra.
C	Valgfritt for økonomiske operatør: data som økonomiske operatøren kan beslutte å oppgi, men som landene ikke kan kreve. Når en økonomisk operatør bestemmer seg for å avgi informasjonen, må alle nødvendige underelementer deklarerer.



	Der "C" brukes for et dataelement/en dataklasse, er alle data-under-elementer/data-underklasser som tilhører dette dataelement/dataklasse, obligatoriske når deklarianten/tollrepresentanten bestemmer seg for å avgi informasjonen, med mindre annet fremgår av Avsnitt II til Kapittel I.
D	Dataelement som kreves på transitteringsdeklarasjonens meldingsnivå.  Dataelementene på deklarasjonsnivået inneholder informasjon som gjelder hele deklarasjonen.
MC	Dataelement som kreves på forflytningsnivå. ( <i>Master Consignment level</i> ).  Dataelementene på forflytningsnivå (MC) inneholder informasjon som gjelder en transportkontrakt utstedt av en transportør og en direkte part. Denne informasjonen gjelder for alle vareposter på forflytningsnivå i deklarasjoner og meldinger som det vises til i Avsnitt II til Kapittel I.
HC	Dataelement påkrevd på forsendelsesnivå ( <i>House Consignment level</i> ).  Dataelementene på forsendelsesnivå nivå inneholder informasjon som gjelder den laveste transportkontrakten utstedt av en speditør, et rederi eller et luftfartsselskap som ikke eier egne skip eller luftfartøy, eller vedkommendes representant eller en postoperatør. Denne informasjonen er gyldig for alle forsendelsens varelinjer i deklarasjoner og meldinger som det vises til i Avsnitt II til Kapittel I.
HI	Dataelement påkrevd på forsendelsens varelinjenivå ( <i>House Consignment Goods Item level</i> ).  Forsendelsens varelinjenivå er et undernivå under forsendelsesnivå. Dataelementene på forsendelsens varelinjenivå inneholder informasjon som stammer fra ulike posisjoner i transportdokumentet som det refereres til i gjeldende forsendelse. Denne informasjonen gjelder for deklarasjoner og meldinger som det vises til i Avsnitt II til Kapittel I.

#### Seksjon 4

##### Symboler i kolonnen Format

Betegnelsen «type/lengde» i forklaringen til et attributt angir vilkårene for datatypen og datalengden. Kodene for datatypene er som følger:

- a alfabetisk
- n numerisk
- an alfanumerisk

Tallet etter koden angir den tillatte datalengde. Følgende gjelder:

De valgfrie to punktene før lengdeindikatoren betyr at datalengden ikke er fast, men den kan ha opptil et bestemt antall sifre, som angitt av lengdeindikatoren. Et komma i datalengden

betyr at attributtet kan inneholde desimaler, sifferet før komma indikerer attributtets totale lengde, sifferet etter komma angir maksimalt antall sifre etter desimalpunktet.

Eksempler på feltlengder og formater:

a1	1 alfabetisk tegn, fast lengde
n2	2 numeriske tegn, fast lengde
an3	3 alfanumeriske tegn, fast lengde
a..4	opptil 4 alfabetiske tegn
n..5	opptil 5 alfabetiske tegn
an..6	opptil 6 alfabetiske tegn
n..7,2	opptil 7 numeriske tegn inkludert maksimalt 2 desimaler, og et skilletegn uten fast posisjon.

AVSNITT II

TABELL OVER DE VANLIGE DATAKRAV FOR TRANSITTERINGSDEKLARASJONER

KAPITTEL I

Tabell

D.E. Nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
Gruppe 11 – Meldingsinformasjon (herunder prosedyrekoder)														
11 01 000 000	1	Type deklarasjon			A	A	A		1x			1x	an..5	J
					D HI	D HI	D HI							

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
11 02 000 000	Ny	Type tilleggsdeklarasjon			A	A	A		1x				a1	J
					D	D	D							
11 03 000 000	32	Varepostnummer			A	A						1x	n..5	N
					HI	HI								
11 07 000 000	Ny	Sikkerhet			A	A			1x				n1	J
					D	D								
11 08 000 000	Ny	Redusert datasett-indikator			A	A			1x				n1	J
					D	D								

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
Gruppe 12 – Referanser til meldinger, dokumenter, sertifikater, autorisasjoner														
12 01 000 000	40	Tidligere dokument			A	A	A			9,99 9x	99x	99x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 01 001 000			Referanse- nummer		A	A	A			1x	1x	1x	an..70	J
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 01 002 000			Type		A	A	A			1x	1x	1x	an4	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 01 003 000			Type kolli		A	A	A					1x	an..2	J
					HI	HI	HI							
12 01 004 000			Antall kolli		A	A	A					1x	n..8	N
					HI	HI	HI							
12 01 005 000			Måleenhet og kvalifikator		A	A	A					1x	an..4	Y
					HI	HI	HI							
12 01 006 000			Mengde		A	A	A					1x	n..16,6	N
					HI	HI	HI							

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 01 007 000			Varepost-identifikator		A	A	A					1x	n..5	N
					HI	HI	HI							
12 01 079 000			Utfylling av informasjon		C	C				1x	1x	1x	an..35	N
					MC HC HI	MC HC HI								
12 02 000 000	44	Tilleggsinformasjon			C	C	C			99x		99x		N
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 02 008 000			Kode		A	A	A			1x		1x	an5	J
					MC HI	MC HI	MC HI							

D.E. Nr.	Tidligere rubrik-knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data-underelement/ data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 02 009 000			Tekst		A	A	A			1x		1x	an..512	N
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 000 000	44	Støtte-dokumenter			A	A	A			99x		99x		N
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 001 000			Referanse-nummer		A	A	A			1x		1x	an..70	N
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 002 000			Type		A	A	A			1x		1x	an4	J
					MC HI	MC HI	MC HI							



D.E. Nr.	Tidligere rubrik-knr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 03 013 000			Linje for varepost-nummer		C	C	C			1x		1x	n..5	N
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 079 000			Utfylling av informasjon		C					1x		1x	an..35	N
					MC HI									
12 04 000 000	44 Ny	Tilleggs-referanse			A	A	A			99x	99x	99x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 04 001 000			Referanse-nummer		C	C	C			1x	1x	1x	an..70	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

D.E. Nr.	Tidligere rubrik- knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data- underelement/ data- underklasse	Navn på data- underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 04 002 000			Type		A	A	A			1x	1x	1x	an4	J
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 05 000 000	44 Ny	Transport- dokument			A [8]	A [8]	A [8]			99x	99x			N
					MC HC	MC HC	MC HC							
12 05 001 000			Referanse- nummer		A	A	A			1x	1x		an..70	N
					MC HC	MC HC	MC HC							

D.E. Nr.	Tidligere rubrik-knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data-underelement/ data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 05 002 000			Type		A	A	A			1x	1x		an4	J
					MC HC	MC HC	MC HC							
12 08 000 000		Referanse- nummer/UCR			C	C	C			1x	1x	1x	an..35	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 09 000 000	Ny	LRN			A	A	A	A	1x				an..22	N
					D	D	D	D						
12 12 000 000	44 Ny	Autorisasjon			A [60]	A [60]	A [60]		9x					N
					D	D	D							

D.E. Nr.	Tidligere rubrik-knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data-underelement/ data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 12 001 000			Referanse nummer		A [60]	A [60]	A [60]		1x				an..35	N
					D	D	D							
12 12 002 000			Type		A	A	A		1x				an..4	J
					D	D	D							
Gruppe 13 – Parter														
13 02 000 000	2	Avsender			C					1x	1x			N
					MC HC									
13 02 016 000			Navn		A [6] MC HC					1x	1x		an..70	N

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 02 017 000	2(nr.)		Identifikasjonsnummer		A					1x	1x		an..17	J
					MC HC									
13 02 018 000			Adresse		A [6]					1x	1x			N
					MC HC									
13 02 018 019				Gate og nummer	A					1x	1x		an..70	N
					MC HC									
13 02 018 020				Land	A					1x	1x		a2	J
					MC HC									

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 02 018 021				Postnummer	A					1x	1x		an..17	N
					MC HC									
13 02 018 022				By	A					1x	1x		an..35	N
					MC HC									
13 02 074 000			Kontakt-person		C					9x	9x			N
					MC HC									
13 02 074 016				Navn	A					1x	1x		an..70	N
					MC HC									

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 02 074 075				Telefonnummer	A					1x	1x		an..35	N
					MC HC									
13 02 074 076				E-post adresse	A					1x	1x		an..256	N
					MC HC									
13 03 000 000	8	Mottaker			A	A	A			1x	1x	1x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 03 016 000			Navn		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x	an..70	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 017 000	8 (nr.)		Identifikasjonsnummer		A [8]	A [8]	A [8]			1x	1x	1x	an..17	J
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							



D.E. Nr.	Tidligere rubrik- knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data- underelement/ data- underklasse	Navn på data- underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 03 018 000			Adresse		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 019				Gate og nummer	A	A	A			1x	1x	1x	an..70	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 020				Land	A	A	A			1x	1x	1x	a2	J
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 03 018 021				Postnummer	A	A	A			1x	1x	1x	an..17	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 022				By	A	A	A			1x	1x	1x	an..35	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 06 000 000	14	Representant			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						
13 06 017 000	4 (nr.)		Identifikasjonsnummer		A	A	A	A	1x				an..17	J
					D	D	D	D						

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 06 030 000	14		Status		A	A	A	A	1x				n1	J
					D	D	D	D						
13 06 074 000			Kontakt-person		C	C	C	C	9x					N
					D	D	D	D						
13 06 074 016				Navn	A	A	A	A	1x				an..70	N
					D	D	D	D						
13 06 074 075				Telefon-nummer	A	A	A	A	1x				an..35	N
					D	D	D	D						
13 06 074 076				E-post adresse	A	A	A	A	1x				an..256	N
					D	D	D	D						

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 07 000 000	50	Hovedansvarlig for transitteringsprosedyren			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						
13 07 016 000			Navn		A [6]	A [6]	A [6]		1x				an..70	N
					D	D	D							
13 07 017 000	50 (nr.)		Identifikasjonsnummer		A	A	A	A	1x				an..17	J
					D	D	D	D						
13 07 018 000			Adresse		A [6]	A [6]	A [6]		1x					N
					D	D	D							
13 07 018 019				Gate og nummer	A	A	A		1x				an..70	N
					D	D	D							

D.E. Nr.	Tidligere rubrik- knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data- underelement/ data- underklasse	Navn på data- underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 07 018 020				Land	A	A	A		1x				a2	J
					D	D	D							
13 07 018 021				Postnummer	A	A	A		1x				an..17	N
					D	D	D							
13 07 018 022				By	A	A	A		1x				an..35	N
					D	D	D							
13 07 074 000			Kontakt- person		C	C	C		1x					N
					D	D	D							
13 07 074 016				Navn	A	A	A		1x				an..70	N
					D	D	D							

D.E. Nr.	Tidligere rubrik-knr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 07 074 075				Telefonnummer	A	A	A		1x				an..35	N
					D	D	D							
13 07 074 076				E-post adresse	A	A	A		1x				an..256	N
					D	D	D							
13 14 000 000	44	Tilleggsaktør i forsyningskjeden			C	C	C			99x	99x	99x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 14 017 000			Identifikasjonsnummer		A	A	A			1x	1x	1x	an..17	J
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

D.E. Nr.	Tidligere rubrik-knr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 14 031 000			Rolle		A	A	A			1x	1x	1x	a..3	J
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
Gruppe 16 – Steder/Land/Regioner														
16 03 000 000	17a	Bestemmelsesland			A	A	A			1x	1x	1x	a2	J
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
16 06 000 000	15	Avsenderland			A	C				1x	1x	1x	a2	J
					MC HC HI	MC HC HI								

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
16 12 000 000	Ny	Forsendelsens transittland			A	A				99x				N
					MC	MC								
16 12 020 000			Land		A	A				1x			a2	Y
					MC	MC								
16 13 000 000	27	Lastested			B [61]	B	B	B		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 13 020 000			Land		A	A	A	A		1x			a2	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 13 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A		1x			an..17	Y
					MC	MC	MC	MC						



D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
16 13 037 000			Sted		A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 000 000	30	Varens lagringssted			A [75]	A [75]	A [75]	A [75]		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A		1x			an..17	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 15 045 000			Type sted		A	A	A	A		1x			a1	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 15 046 000			Identifikasjonskvalifikator		A	A	A	A		1x			a1	Y
					MC	MC	MC	MC						

D.E. Nr.	Tidligere rubrik-knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data-underelement/ data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
16 15 047 000			Tollsted		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 047 001				Referanse-nummer	A	A	A	A		1x			an8	J
					MC	MC	MC	MC						
16 15 048 000			GNSS		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 048 049				Breddegrad	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 048 050				Lengdegrad	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 051 000			Økonomisk operatør		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						

D.E. Nr.	Tidligere rubrik- knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data- underelement/ data- underklasse	Navn på data- underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
16 15 051 017				Identifikasjons- nummer	A	A	A	A		1x			an..17	J
					MC	MC	MC	MC						
16 15 052 000			Autorisasjons nummer		A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 053 000			Tilleggs- identifikator		A	A	A	A		1x			an..4	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 000			Adresse		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 019				Gate og nummer	A	A	A	A		1x			an..70	N
					MC	MC	MC	MC						

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
16 15 018 020				Land	A	A	A	A		1x			a2	J
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 021				Postnummer	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 022				By	A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 000			Postnummer-adresse		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 020				Land	A	A	A	A		1x			a2	J
					MC	MC	MC	MC						

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
16 15 081 021				Postnummer	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 025				Husnummer	A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 000			Kontakt-person		C	C	C	C		9x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 016				Navn	A	A	A	A		1x			an..70	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 075				Telefonnummer	A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						

D.E. Nr.	Tidligere rubrik-knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data-underelement/ data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
16 15 074 076				E-post adresse	A	A	A	A		1x			an..256	N
					MC	MC	MC	MC						
16 17 000 000	Ny	Fastsatt reiserute			A	A			1x				n1	J
					D	D								
Gruppe 17 – Tollsteder														
17 03 000 000	Ny	Avgangstollsted			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						
17 03 001 000			Referanse- nummer		A	A	A	A	1x				an8	J
					D	D	D	D						
17 04 000 000	51	Transitterings- tollsted			A	A			9x					N
					D	D								

D.E. Nr.	Tidligere rubrik- knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data- underelement/ data- underklasse	Navn på data- underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
17 04 001 000			Referanse- nummer		A	A			1x				an8	J
					D	D								
17 05 000 000	53	Bestemmelses- tollsted			A	A	A		1x					N
					D	D	D							
17 05 001 000			Referanse- nummer		A	A	A		1x				an8	J
					D	D	D							
17 06 000 000	Ny	Utpasserings- tollsted for transittering			A	A			9x					N
					D	D								
17 06 001 000			Referanse- nummer		A	A			1x				an8	J
					D	D								

D.E. Nr.	Tidligere rubrik-knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data-underelement/ data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
Gruppe 18 – Vareidentifikasjon														
18 01 000 000	38	Nettovekt			A							1x	n..16,6	N
					HI									
18 04 000 000	35	Bruttovekt			A	A	A				1x	1x	n..16,6	N
					HC HI	HC HI	HC HI							
18 05 000 000	31	Vare- beskrivelse			A	A	A					1x	an..512	N
					HI	HI	HI							
18 06 000 000	Ny	Emballasje			A	A	A					99x		N
					HI	HI	HI							



D.E. Nr.	Tidligere rubrik- knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data- underelement/ data- underklasse	Navn på data- underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
18 06 003 000	31		Type kolli		A	A	A					1x	an2	J
					HI	HI	HI							
18 06 004 000	31		Antall kolli		A	A	A					1x	n..8	N
					HI	HI	HI							
18 06 054 000	31		Forsendelses merker		A	A	A					1x	an..512	N
					[8]	[8]	[8]							
18 08 000 000	31	CUS kode			C	C	C					1x	an9	J
					HI	HI	HI							
18 09 000 000		Varenummer (HS-kode)			A	A	C					1x		N
					HI	HI	HI							

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
18 09 056 000	Ny		HS- underposisjon		A	A	C					1x	an6	J
					HI	HI	HI							
18 09 057 000	33		Kode i den kombinerte nomenklatur		B	B	C					1x	an2	J
					HI	HI	HI							
Gruppe 19 – Transportinformasjon (måter, midler og utstyr)														
19 01 000 000	19	Container-indikator			A	A	A	A		1x			n1	J
					[61]									
					MC	MC	MC							

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
19 03 000 000	25	Transportmåte ved grensen			A [30] [61]	A [30]		A		1x			n1	J
					MC	MC								
19 04 000 000	26	Transportmåte innenlands			B					1x			n1	J
					MC									
19 05 000 000	18(1)	Transportmiddel ved avgang			A [34] [35] [36]	A [34] [35] [36]	A [34] [35] [36]			999x	999x			N
					MC HC	MC HC	MC HC							

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
19 05 017 000			Identifikasjonsnummer		A	A	A			1x	1x		an..35	N
					MC HC	MC HC	MC HC							
19 05 061 000			Type identifikasjon		A	A	A			1x	1x		n2	J
					MC HC	MC HC	MC HC							
19 05 062 000	18(2)		Nasjonalitet		A	A	A			1x	1x		a2	J
					MC HC	MC HC	MC HC							
19 07 000 000	Ny	Transportutstyr			A	A	A			9,99 9x				J
					MC	MC	MC							

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
19 07 044 000			Vare-referanse		A	A	A			9,99 9x			n..5	N
					MC	MC	MC							
19 07 063 000	31		Container identifikasjons-nummer		A	A	A			1x			an..17	N
					MC	MC	MC							
19 08 000 000	Ny	Det aktive transportmiddel ved grensepassering			A	A		A		9x				N
					[34] [35] [36] [61] [70] [71]	[34] [35] [36] [61] [70] [71]		[34] [35] [36] [70] [71]						
					MC	MC		MC						

D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
19 08 000 047			Referansenummer til grensetollsted		A	A		A		1x			an8	J
					MC	MC		MC						
19 08 017 000	21(1)		Identifikasjonsnummer		A	A		A		1x			an..35	N
					MC	MC		MC						
19 08 061 000			Identifikasjonstype		A	A		A		1x			n2	J
					MC	MC		MC						
19 08 062 000	21(2)		Nasjonalitet		A	A		A		1x			a2	J
					MC	MC		MC						

D.E. Nr.	Tidligere rubrik- knr.	Navn på dataelement/ dataklasse	Navn på data- underelement/ data- underklasse	Navn på data- underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
19 02 000 000			Transportens referanse- nummer		B	B		B		1x			an..17	N
					MC	MC		MC						
19 10 000 000	D	Foresgling			A	A	A [65]			99x				N
					MC	MC	MC							
19 10 068 000			Antall foresglinger		A	A	A			1x *)			n..4	N
					MC	MC	MC							
19 10 015 000			Identifikator		A	A	A			1x			an..20	N
					MC	MC	MC							

D.E. Nr.	Tidligere rubrik-knr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
Group 99 – Andre dataelementer (statistiske data, garantier, tariffrelaterte data)														
99 02 000 000	52	Garantitype			A	A			9x				an1	J
					D	D								
99 03 000 000	52	Garanti-referanse			A	A			99x					N
					D	D								
99 03 069 000			GRN		A	A			1x				an..24	N
					D	D								
99 03 070 000			Tilgangskode		A	A			1x				an..4	N
					D	D								



D.E. Nr.	Tidligere rubrikknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-undeklasse	Navn på data-underelement	Deklarasjon				Kardinalitet				Format	Koder i Avsnitt III J/N
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
99 03 012 000			Valuta		A	A			1x				a3	J
					D	D								
99 03 071 000			Beløp som skal dekkes		A	A			1x				n..16,2	N
					D	D								
99 03 073 000		Annen garanti-referanse			A	A			9x				an..35	N
					D	D								

\*) Kardinaliteten for antall forseglinger må forstås i forhold til transportutstyret, dvs. 1x per container

## KAPITTEL II

### Merknader

Merknadsnummer	Beskrivelse av merknaden
[6]	Når EORI-nummeret eller et unikt identifikasjonsnummer for et land som omfattes av fellestransittering eller et tredjeland som er anerkjent av avgangstollstedet er oppgitt, skal ikke navn og adresse oppgis.
[8]	Denne informasjonen skal bare gis der den er tilgjengelig
[30]	Land kan fravike dette kravet for andre transportmåter enn jernbane i tilfelle transitteringen ikke krysser avtalepartenes ytre grense.
[34]	Ikke til bruk ved transport med faste transportinstallasjoner.
[35]	Når varer transporteres i multimodale transportenheter, som containere, vekselsbeholder og semitrailere, kan tollmyndighetene gi den hovedansvarlige for transitteringsprosedyren tillatelse til ikke å oppgi denne informasjonen dersom det logistiske mønsteret ved avgangsstedet kan hindre identitet og nasjonaliteten til transportmidlet fra å bli levert på tidspunktet varene frigis for transittering, forutsatt at multimodale transportenheter har unike numre og slike numre er angitt i D.E. 19 07 063 000 Container identifikasjonsnummer.
[36]	I følgende tilfeller skal landene frafalle plikten til å legge inn disse opplysningene på en transittdeklarasjon avgitt ved avgangstollstedet i forbindelse med transportmidlet som varene er direkte lastet på:  - der det logistiske mønsteret ikke tillater at dette dataelementet kan gis og den hovedansvarlige for transitteringsprosedyren har AEOC-status i Unionen eller en lignende status i et land som omfattes av fellestransittering, og  - der de relevante opplysningene ved behov kan spores av tollmyndighetene via fortegnelsene til den hovedansvarlige for transitteringsprosedyren.
[60]	Dette dataelementet skal oppgis når det foreligger en autorisasjon i henhold til artikkel 55 i Vedlegg I.
[61]	Dette dataelementet er valgfritt når deklarasjonen er sendt inn før fremleggelse av varer.
[65]	Denne informasjonen skal bare gis når tollmyndighetene har besluttet å forsegle varene.
[70]	Brukes ikke når det ikke er deklarerert transitteringstollsted (D.E. 17 04 000 000).

[71]	Denne informasjonen skal ikke gis hvis den er den samme som transportmiddelet ved avgang (D.E. 19 05 000 000).
[75]	Kun for utfylling der avtalepartenes lovgivning tilsier det.

### AVSNITT III

#### NOTER OG KODER I FORBINDELSE MED FELLES DATAKRAV FOR EN TRANSITTERINGSDEKLARASJON

Betegnelsen «type/lengde» i forklaringen av et attributt angir vilkårene for datatypen og datalengden. Kodene for datatypene er som følger.

#### Gruppe 11 - Meldingsinformasjon (inkludert prosedyrekoder)

11 01 000 000          Deklarasjonstype

Sett inn relevant kode.

Kodene som skal benyttes er:

Kode	Beskrivelse	Datasett i datakravtabellen i Avsnitt II til dette bilaget
C	EU-varer som ikke er underlagt en felles transitteringsprosedyre i forbindelse med bruken av artikkel 55(1)(h) i Vedlegg I.	D3
T	Blandede forsendelser som inneholder både varer som skal underlegges en T1 prosedyre, og varer som underlegges en T2 prosedyre, dekket av Artikkel 28 til Vedlegg I.	D1, D2
T1	Varer som ikke har tollmessig status som EU-varer og som er underlagt den felles transitteringsprosedyren.	D1, D2, D3
T2	Varer som har tollmessig status som EU-varer og som er underlagt felles transitteringsprosedyre.	D1, D2, D3
T2F	Varer som har tollmessig status som EU-varer, og som transporteres mellom en del av unionens tollområde hvor bestemmelsene i direktiv 2006/112/EF eller direktiv 2008/118/EF ikke gjelder, og et land som omfattes av fellestransittering.	D1, D2, D3
TD	Varer som allerede er underlagt en felles transitteringsprosedyre i forbindelse med bruken av artikkel 55(1)(h) i Vedlegg I.	D3
X	EU-varer som skal eksporteres, og som ikke er underlagt en transitteringsprosedyre i forbindelse med bruken av artikkel 55(1)(h) i Vedlegg I.	D3

11 02 000 000 Type tilleggsdeklarasjon

Oppgi den relevante koden.

Kodene som skal benyttes er:

A	for en standard deklarasjon (i samsvar med Artikkel 25 og 26 til Vedlegg I).
D	for avgivelse av en standard deklarasjon som nevnt under kode A i samsvar med Artikkel 29a til Vedlegg I.

11 03 000 000 Varepostnummer

Nummeret på vareposten i deklarasjonen når det er mer enn én varepost.

11 07 000 000 Sikkerhet

Oppgi med bruk av de relevante kodene om deklarasjonen er kombinert med en summarisk utpasseringsdeklarasjon (EXS) eller summarisk innpasseringsdeklarasjon (ENS) i samsvar med de respektive avtalepartenes lovgivning om sikkerhetstiltak.

Kodene som skal benyttes er:

Kode	Beskrivelse	Forklaring
0	Nei	Deklarasjonen kombineres ikke med summarisk utpasseringsdeklarasjon eller summarisk innpasseringsdeklarasjon
1	ENS	Deklarasjonen kombineres med summarisk innpasseringsdeklarasjon
2	EXS	Deklarasjonen kombineres med summarisk utpasseringsdeklarasjon
3	ENS og EXS	Deklarasjonen kombineres med summarisk innpasseringsdeklarasjon og summarisk utpasseringsdeklarasjon

11 08 000 000 Redusert datasettindikator

Bruk de relevante kodene for å angi om deklarasjonen inneholder det reduserte datasettet.

Kodene som skal benyttes er:

0	Nei (Varer er ikke deklarerert ved bruk av redusert datasett).
1	Ja (Varer er deklarerert ved bruk av redusert datasett).

GRUPPE 12 - Referanser til meldinger, dokumenter, sertifikater, autorisasjoner

12 01 000 000 Tidligere dokument

Angi detaljer knyttet til forrige dokument.

For EUs medlemsstater – oppgi detaljene knyttet til avskrivningen av varene som er deklareret i den aktuelle deklarasjonen, i forbindelse med fullføringen av den midlertidige lagringen. Slike opplysninger skal inkludere avskrivningsmengde og respektive måleenhet.

## 12 01 001 000 Referansenummer

Oppgi referansen for den midlertidige lagringen eller forrige tollprosedyre eller tilsvarende tolldokumenter.

For EUs medlemsstater – hvis eksporten etterfølges av en transittering, oppgi MRN til eksportdeklarasjonen.

Kodene som skal benyttes er:

Identifikasjonsnummeret eller en annen gjenkjennelig referanse til dokumentet settes inn her.

Hvis det refereres til MRN som tidligere dokument, skal referansenummeret ha følgende struktur:

Felt	Innhold	Format	Eksempler
1	De siste to sifrene i året for den formelle godkjenningen av deklarasjonen (ÅÅ)	n2	21
2	Identifikator for landet der transitteringsdeklarasjonen er avgitt (Landkode som nevnt i innledende note 8 (3))	a2	RO
3	Unik identifikator for året og landet	an12	9876AB889012
4	Prosedyreidentifikator	a1	B
5	Kontrollsiffer	an1	1

Felt 1 og 2 som forklart over.

Felt 3 skal fylles ut med en identifikator for den aktuelle meldingen. Måten felt brukes på er landenes ansvar, men hver melding som behandles i løpet av ett år innenfor et gitt land må ha et unikt nummer knyttet til den berørte prosedyren.

De land som vil ha referansenummeret på det kompetente tollstedet inkludert i MRN, kan bruke opptil de første 6 karakterene for å angi dette.

Felt 4 skal fylles ut med en identifikator for prosedyren definert i tabellen nedenfor.

Felt 5 skal fylles ute med en verdi som er et kontrolltall for hele MRN. Dette feltet gjør det mulig å oppdage en feil ved inntasting av hele MRN-nummeret

Koder som skal brukes i felt 4 «prosedyreidentifikatoren»:

Kode	Prosedyre
A	Kun eksport
B	Eksport og summarisk utpasseringsdeklarasjon
C	Kun summarisk utpasseringsdeklarasjon
D	Melding om gjenutførsel
E	Utsendelse av varer i forbindelse med spesielle fiskale områder
J	Kun transitteringsdeklarasjon
K	Transitteringsdeklarasjon og summarisk utpasseringsdeklarasjon
L	Transitteringsdeklarasjon og summarisk innpasseringsdeklarasjon
M	Transitteringsdeklarasjon og summarisk utpasseringsdeklarasjon og summarisk innpasseringsdeklarasjon
P	Bevis på varens tollmessige status som EU-vare/manifest for tollformål
R	Kun importdeklarasjon
S	Importdeklarasjon og summarisk innpasseringsdeklarasjon
T	Kun summarisk innpasseringsdeklarasjon
U	Deklarasjon til midlertidig lagring
V	Introduksjon av varer i forbindelse med spesielle fiskale områder
W	Deklarasjon om midlertidig lagring og summarisk innpasseringsdeklarasjon
Z	Ankomstmelding

12 01 002 000      Type

Bruk den relevante koden og angi dokumenttype.

Kodene som skal brukes er:

Kodene finnes i TARIC-databasen.

12 01 003 000      Type kolli

Skriv inn koden som spesifiserer typen kolli som er relevant for avskrivning av antall pakker.

Kodene som skal brukes er:

Pakketypekode som referert til i innledende merknad 8, nr. 1.

12 01 004 000          Antall kolli

Oppgi det aktuelle avskrivningstallet for pakker.

12 01 005 000          Måleenhet og kvalifikator

Angi den relevante avskrivningsmåleenhet og kvalifikator.

Kodene og deres formater som skal brukes er:

Måleenhet og kvalifikator definert i TARIC skal brukes. I slike tilfeller skal formatet til måleenhet og kvalifikator være an..4, men skal aldri være n..4-format, reservert for nasjonal måleenhet og kvalifikator.

Hvis ingen slik måleenhet og kvalifikator er tilgjengelige i TARIC, kan nasjonal måleenhet og kvalifikator brukes. Deres format skal være n..4.

12 01 006 000          Mengde

Angi relevant avskrivningsmengde.

12 01 007 000          Varepostidentifikator

Oppgi varepostnummeret som deklarerert i tidligere dokument.

12 01 079 000          Utfylling av informasjon

Skriv inn utfyllende informasjon om tidligere dokument.

Dette dataelementet lar den økonomiske operatøren gi utfyllende informasjon knyttet til tidligere dokumentet.

12 02 000 000          Tilleggsinformasjon

Bruk dette dataelementet i forhold til informasjon der avtalepartenes lovgivning ikke spesifiserer feltet det skal legges inn i.

12 02 008 000          Kode

Skriv inn den relevante koden, og hvis aktuelt, koden gitt av det aktuelle landet.

Kodene og deres formater som skal brukes er:

En femsifret kode brukes for å kode tilleggsinformasjon av tollmessig art.

Kode 0xxxx – Generell kategori

Kode 2xxxx – I transittering

Kodene «00200», «20100», «20200» og «20300» skal bare brukes i forbindelse med papirbaserte og elektroniske transitteringsdeklarasjoner, hvis det er relevant.

Kode	Rettslig grunnlag	Emne	Tilleggsinformasjon
00200	Bilag A1a, Avsnitt III	Flere forekomster av dokumenter og parter	«Diverse»
20100	Artikkel 18 i konvensjonen	Eksport fra én avtalepart eller fra Unionen underlagt restriksjoner.	
20200	Artikkel 18 i konvensjonen	Eksport fra én avtalepart eller fra Unionen underlagt avgifter.	
20300	Artikkel 18 i konvensjonen	Eksport	«Eksport»

Land kan definere nasjonale koder.

Nasjonale koder må ha formatet a1an4.

12 02 009 000      Tekst

En eventuell forklarende tekst for den deklarererte koden kan gis om nødvendig.

12 03 000 000      Støttedokumenter

12 03 001 000      Referansenummer

Identifikasjons- eller referansenummer fra avtalepartene, eller internasjonale dokumenter eller sertifikater som er utarbeidet til støtte for deklarasjonen.

Detaljene som kreves av eventuelle spesifikke regler som gjelder sammen med referansedata for dokumentene, som er utarbeidet til støtte for deklarasjonen, skal oppgis ved bruk av relevante koder.

Identifikasjons- eller referansenummer på nasjonale dokumenter eller sertifikater utarbeidet til støtte for deklarasjonen.



12 03 002 000          Type

Bruk de relevante kodene til å oppgi dokumenttype.

Oppgi detaljene knyttet til avskrivningen av varene som er deklarerert i den aktuelle deklarasjonen, i forhold til eksport- og importlisensene og sertifikatene.

Kodene og deres formater som skal brukes er:

Internasjonale dokumenter, sertifikater og autorisasjoner fra en avtalepart som er utarbeidet til støtte for transitteringsdeklarasjonen, skal oppføres i formatet a1an3. Listen over dokumenter, sertifikater og autorisasjoner, og deres respektive koder finnes i TARIC-databasen.

Nasjonale dokumenter, sertifikater og autorisasjoner utarbeidet til støtte for transitteringsdeklarasjonen, må oppgis i formatet n1an3 (Eks: 2123, 34d5). De fire karakterene angir koder basert på landets egen nomenklatur.

12 03 013 000          Linje for varepostnummer:

Oppgi sekvensnummeret til varen i støttedokumentet (f.eks. sertifikat, lisens, tillatelse, innførselsdokument osv.), som tilsvare den aktuelle varen.

12 03 079 000          Utfylling av informasjon

Oppgi utfyllende informasjon om støttedokumentet.

Dette dataelementet gjør det mulig for den økonomiske operatøren å gi utfyllende informasjon knyttet til støttedokumentet.

12 04 000 000          Tilleggsreferanse

12 04 001 000          Referansenummer

Referansenummer for eventuelle tilleggsdeklarasjoner som ikke dekkes av støttedokument, transportdokument eller tilleggsinformasjon.

12 04 002 000          Type

Detaljene som kreves av eventuelle spesifikke regler som gjelder oppgis ved bruk av de relevante kodene.

Kodene og deres formater som skal brukes er:

Avtalepartenes koder for tilleggsreferanser må oppgis i formatet a1an3. Listen over tilleggsreferanser og deres respektive koder, finnes i TARIC-databasen.

Land kan definere nasjonale koder. Nasjonale tilleggsreferanse koder må oppgis i formatet n1an3, eventuelt etterfulgt av enten et identifikasjonsnummer eller en annen gjenkjennelig referanse. De fire karakterene angir koder basert på landets egen nomenklatur.

12 05 000 000           Transportdokument

      Dette dataelementet inkluderer type og referanse til transportdokumentet.

12 05 001 000           Referansenummer

      For kolonne D3:

      Dette dataelementet inkluderer referansen til transportdokumentet som brukes som transitteringsdeklarasjon.

12 05 002 000           Type

      Bruk de relevante kodene til å angi dokumenttypen.

      Kodene som skal brukes er:

      Kodene finnes i TARIC-databasen.

12 08 000 000           Referansenummer/UCR

      Denne oppføringen gjelder det unike forsendelsesreferansenummeret som vedkommende person har tildelt den aktuelle forsendelsen.

      Det kan ha form av WCO (ISO 15459) koder eller tilsvarende. Det gir tilgang til underliggende kommersielle data av interesse for tollmyndighetene.

12 09 000 000           LRN

      Det lokale referansenummeret (LRN) skal brukes. Det er nasjonalt definert og tildelt av deklaranten/tollrepresentanten etter avtale med de kompetente myndighetene for å identifisere hver enkelt deklarasjon.

12 12 000 000           Autorisasjon

12 12 001 000           Referansenummer

Oppgi referansenummeret til alle autorisasjoner som er nødvendige for deklarasjonen og meldingen.

12 12 002 000          Type

Bruk de relevante kodene til å angi dokumenttype.

Kodene som skal brukes er:

Kodene finnes i TARIC-databasen.

#### GRUPPE 13 – Parter

13 02 000 000          Avsender

Part som sender varer som fastsatt i transportkontrakten av den som bestiller transporten.

Dette elementet må oppgis når det er forskjellig fra deklaranten/tollrepresentanten.

12 02 016 000          Navn

Oppgi fullt navn og eventuelt den juridiske status til parten.

13 02 017 000          Identifikasjonsnummer:

Oppgi EORI-nummeret til avsenderen eller identifikasjonsnummer til næringsdrivende (TIN) i et land som omfattes av fellestransittering.

Når lettelser gis innenfor rammen av et tredjelands handelspartnerskapsprogram som er anerkjent av den berørte avtaleparten, kan denne informasjonen ha form av et tredjelands unike identifikasjonsnummer som er gjort tilgjengelig for den berørte avtaleparten av det aktuelle tredjelandet. Dette nummeret kan brukes når det er tilgjengelig for deklaranten/tollrepresentanten.

Kodene som skal brukes er:

Strukturen til et tredjelands unike identifikasjonsnummer som er gjort tilgjengelig for den berørte avtaleparten, er som følger:

Felt	Innhold	Format
1	Landkode	a2
2	Unikt identifikasjonsnummer i et tredjeland	an..15

Landkode: Landkode som referert til i innledende merknad 8 nr. 3.

13 02 018 000      Adresse:

13 02 018 019      Gate og nummer

Oppgi navnet på gaten til partens adresse, og nummeret til bygningen eller anlegget.

13 02 018 020      Land

Oppgi landets kode.

Kodene som skal brukes er:

Landkode som referert til i innledende merknad 8 nummer 3.

13 02 018 021      Postnummer:

Oppgi det relevante postnummeret for de tilhørende adresseopplysningene.

13 02 018 022      By

Oppgi bynavnet til partens adresse.

13 02 074 000      Kontaktperson

13 02 074 016      Navn

Oppgi navnet på kontaktpersonen.

13 02 074 075      Telefonnummer

Oppgi telefonnummeret til kontaktpersonen.

13 02 074 076      E-postadresse

Oppgi e-postadressen til kontaktpersonen.

13 03 000 000      Mottaker

Den part som varene faktisk sendes til.

Dette dataelementet og dets underelementer kan av alle avtalepartene deklarerer på HI-nivå inntil oppgraderingen av NCTS referert til i bilaget til gjennomføringsvedtak (EU) 2016/578.

13 03 016 000      Navn

Skriv inn fullt navn og eventuelt det juridiske navnet til parten.

13 03 017 000      Identifikasjonsnummer

Oppgi EORI-nummeret eller identifikasjonsnummeret til næringsdrivende (TIN) i et land som omfattes av fellestransittering.

Når lettelser gis innenfor rammen av et tredjelands handelspartnerskapsprogram som er anerkjent av den berørte avtaleparten, kan denne informasjonen ha form av et tredjelands unike identifikasjonsnummer som er gjort tilgjengelig for den berørte avtaleparten av det aktuelle tredjelandet. Dette nummeret kan brukes når det er tilgjengelig for deklaranten/tollrepresentanten.

Kodene som skal brukes er:

Identifikasjonsnummeret, som definert for D.E. 13 02 017 000 Avsender-/identifikasjonsnummer, skal benyttes.

13 03 018 000      Adresse:

13 03 018 019      Gate og nummer

Skriv inn navnet på gaten til partens adresse og nummeret til bygningen eller anlegget.

13 03 018 020      Land

Skriv inn koden for landet.

Kodene som skal brukes er:

Landkode som referert til i innledende merknad 8 nr. 3.

For land som omfattes av fellestransittering er koden XI valgfri.

13 03 018 021      Postnummer

Oppgi det aktuelle postnummeret for de tilhørende adresseopplysningene.

13 03 018 022 By:

Oppgi bynavnet til partens adresse.

13 06 000 000 Representant

Denne informasjonen skal kreves, hvis den er forskjellig fra D.E. 13 05 000 000 Deklarant, eller eventuelt D.E. 13 07 000 000 Den hovedansvarlige for transitteringsprosedyren.

13 06 017 000 Identifikasjonsnummer

Oppgi EORI-nummeret til avsenderen eller identifikasjonsnummeret til næringsdrivende i et land som omfattes av fellestransittering.

Kodene som skal brukes er:

Identifikasjonsnummeret som definert for D.E. 13 02 017 000 Avsender-/identifikasjonsnummer skal benyttes.

13 06 030 000 Status

Oppgi den relevante koden som representerer statusen for representanten.

Kodene som skal brukes er:

For å angi status for representanten sett inn én av de følgende koder før fullt navn.

2	Direkte representasjon (tollrepresentanten handler på vegne av en annen person og i dennes navn)
3	Indirekte representasjon ((tollrepresentanten handler på vegne av en annen person, men i eget navn).

Kode 3 er irrelevant for transittprosedyren.

13 06 074 000 Kontaktperson:

13 06 074 016 Navn

Oppgi navnet på kontaktpersonen.

13 06 074 075 Telefonnummer

Oppgi telefonnummeret til kontaktpersonen.

13 06 074 076 E-postadresse

Oppgi e-postadressen til kontaktpersonen.

13 07 000 000 Hovedansvarlig for transitteringsprosedyren:

13 07 016 000 Navn:

Oppgi fullt navn (person eller firma) og adressen til den hovedansvarlige for transitteringsprosedyren. Hvis hensiktsmessig, oppgi fullt navn (person eller firma) til den bemyndigede representant som avgir transitteringsdeklarasjonen på vegne av den hovedansvarlige for prosedyren.

13 07 017 000 Identifikasjonsnummer

Oppgi EORI-nummeret til avsenderen eller identifikasjonsnummeret til næringsdrivende i et land som omfattes av fellestransittering.

Kodene som skal brukes er:

Identifikasjonsnummeret som definert for D.E. 13 02 017 000 Avsender-/identifikasjonsnummer skal benyttes.

13 07 018 000 Adresse:

13 07 018 019 Gate og nummer:

Skriv inn navnet på gaten til partens adresse og nummeret til bygningen eller anlegget.

13 07 018 020 Land

Skriv inn koden for landet.

Kodene som skal brukes er:

Landkode som referert til i innledende merknad 8 nummer 3.

13 07 018 021 Postnummer

Oppgi det aktuelle postnummeret for de relaterte adresseopplysningene.

13 07 018 022 By

Oppgi bynavnet til partens adresse.

13 07 074 000 Kontaktperson:

13 07 074 016 Navn

Oppgi navnet på kontaktpersonen.

13 07 074 075 Telefonnummer

Oppgi telefonnummeret til kontaktpersonen.

13 07 074 076 E-postadresse

Oppgi e-postadressen til kontaktpersonen.

13 14 000 000 Tilleggsaktør i forsyningskjeden

Tilleggsaktør i forsyningskjeden kan angis her for å demonstrere at hele forsyningskjeden ble dekket av de økonomiske operatører som har AEO-status.

Hvis denne dataklassen brukes, skal rolle og identifikasjonsnummer oppgis, ellers er dette dataelementet valgfritt.

13 14 017 000 Identifikasjonsnummer

EORI-nummeret eller et tredjelands unike identifikasjonsnummer skal oppgis når slikt nummer er tildelt parten.

Kodene som skal brukes er:

Identifikasjonsnummeret som definert for D.E. 13 02 017 000 Avsender-/identifikasjonsnummer skal benyttes.

13 14 031 000 Rolle

Oppgi den relevante rollekode som spesifiserer rollen til tilleggsaktører i forsyningskjeden.

Kodene som skal brukes er:



Følgende parter kan erklæres:

Rollekode	Part	Beskrivelse
CS	Samlegodsspeditør ( <i>Consolidator</i> )	Speditør som kombinerer flere individuelle mindre forsendelser i én større forsendelse (i en konsolideringsprosess), som sendes til en motpart som speiler samlespeditørens aktivitet ved å dele opp den konsoliderte forsendelsen inn i sine opprinnelige komponenter.
FW	Speditør ( <i>Freight Forwarder</i> )	Part som ekspederer varene.
MF	Produsent ( <i>Manufacturer</i> )	Part som produserer varer
WH	Lagerholder ( <i>Warehouse Keeper</i> )	Part som tar ansvar for varer som er lagt inn på et lager.

GRUPPE – 16            Steder/Land/Regioner

16 03 000 000        Bestemmelsesland

Oppgi varenes siste bestemmelsesland ved bruk av den relevante koden.

Det sist kjente bestemmelsesland er definert som det siste landet, som er kjent på tidspunktet for frigivelse av tollprosedyren, hvor hensikten er at varene skal leveres.

Kodene som skal brukes er:

Landkode som referert til i innledende merknad 8 nr. 3.

For land som omfattes av fellestransittering er koden XI valgfri.

16 06 000 000        Avsenderland

Oppgi landet som varene sendes/eksporteres fra ved bruk den relevante koden.

Kodene som skal brukes er:

Landkode som referert til i innledende merknad 8 nr. 3.

16 12 000 000        Forsendelsens transittland

Dette dataelementet kreves når en fastsatt reiserute er definert av avgangstollstedet (se 16 17 000 000 Fastsatt reiserute).

Identifikasjon i kronologisk rekkefølge av landene som varene rutes gjennom mellom avgangs- og bestemmelseslandet. Dette omfatter også avgangs- og bestemmelseslandene for varene.

16 12 020 000 Land

Oppgi den(de) relevante landkoden(e) for ruten i riktig rekkefølge for sendingen.

Kodene som skal brukes er:

Landkode som referert til i innledende merknad 8 nr. 3.

16 13 000 000 Lastested

Identifikasjon av havnen, flyplassen, godsterminalen, jernbanestasjonen eller annet sted hvor varene lastes på transportmidlet som brukes til transporten, inkludert landet der varene befinner seg. Der det er tilgjengelig, skal kodet informasjon gis for identifikasjon av stedet.

I tilfelle det ikke er noen UN/LOCODE tilgjengelig for det aktuelle stedet, skal landkoden etterfølges av navnet på stedet, med størst mulig presisjon.

16 13 020 000 Land

Dersom UN/LOCODE ikke er tilgjengelig, oppgi landkoden for stedet der varene lastes på transportmidlet som brukes til å krysse avtalepartens grense.

Kodene som skal brukes er:

Der lastestedet ikke er kodet i henhold til UN/LOCODE, identifiseres landet der lastestedet er lokalisert av landkoden som referert til i innledende merknad 8, nr. 3.

16 13 036 000 UN/LOCODE

Oppgi UN/LOCODE for stedet hvor varene lastes på transportmidlet som brukes til deres transport til å krysse grensen til avtaleparten.

Kodene som skal brukes er:

UN/LOCODE som referert til i innledende merknad 8, nr. 4.

16 13 037 000 Sted

Dersom UN/LOCODE ikke er tilgjengelig, skriv inn navnet på stedet hvor varene lastes på transportmidlet som brukes for deres transport til å krysse grensen til avtaleparten.

16 15 000 000 Varens lagringssted

Oppgi stedet hvor varene kan undersøkes ved bruk av de relevante koder. Dette stedet skal være tilstrekkelig presist til at tollmyndighetene kan gjennomføre fysisk kontroll av varene.

16 15 036 000 UN/LOCODE

Bruk kodene som er definert i UN/LOCODE-kodelisten etter land.

Kodene som skal brukes er:

UN/LOCODE som referert til i innledende merknad 8, nummer 4.

16 15 045 000 Type sted

Oppgi den relevante koden spesifisert for type sted.

Kodene som skal brukes er:

Bruk kodene som er spesifisert nedenfor for typen sted:

A	Angitt/anvist sted
B	Autorisert sted
C	Godkjent sted
D	Annet

16 15 046 000 Identifikasjonskvalifikator

Oppgi den relevante koden for identifikasjon av sted. Basert på den brukte kvalifikatoren skal bare den relevante identifikatoren angis.

Kodene som skal brukes er:

For identifikasjon av beliggenheten, bruk én av identifikatorene nedenfor:

Kvalifikator	Identifikator	Beskrivelse
T	Postnummeradresse	Bruk postnummer med eller uten husnummer for det aktuelle stedet.
U	UN/LOCODE	UN/LOCODE som referert til i innledende merknad 8, nr. 4.
V	Tollstedidentifikator	Bruk kodene angitt under D.E. 17 05 001 000 Bestemmelsestollsted/Referansenummer
W	GNSS-koordinater	Desimalgrader med negative tall for sør og vest

		Eksempler: 44.424896°/8.774792° eller 50.838068°/ 4.381508°
X	EORI-nummer	Identifikatornummeret som angitt i beskrivelsen for D.E. 13 02 017 000 Eksportørens identifikasjonsnummer skal benyttes. Hvis den økonomiske operatøren har flere lokaler, skal antallet fylles ut ved hjelp av en identifikator som er unik for det gjeldende stedet.
Y	Autorisasjonsnummer	Oppgi autorisasjonsnummer til det gjeldende stedet, f.eks. autorisasjon for status som autorisert avsender. Hvis autorisasjonen gjelder flere lokaler, skal autorisasjonsnummeret fylles ut av med en identifikator som er unik for det gjeldende stedet.
Z	Adresse	Oppgi adressen for det aktuelle stedet

Hvis kodene «X» (EORI nummer) eller «Y» (autorisasjonsnummer) brukes for identifisering av stedet, og det er flere steder knyttet til EORI-nummeret eller gjeldende autorisasjonsnummer, kan en tilleggsidentifikator brukes for å aktivere utvetydig identifikasjon av stedet.

16 15 047 000          Tollsted

Oppgi den relevant tollkontorkode der varer er tilgjengelige for ytterligere tollkontroll.

16 15 047 001          Referansenummer

Oppgi referansenummeret til tollstedet der varene er tilgjengelige for ytterligere tollkontroll ved å bruke den aktuelle koden.

Kodene som skal brukes er:

Identifikatoren til tollstedet skal følge strukturen som er definert for D.E. 17 05 001 000 Bestemmelsestollsted/Referansenummer.

16 15 048 000          GNSS

Oppgi relevante koordinater fra Global Navigation Satellite Systems (GNSS) der varer er tilgjengelige.

16 15 048 000          Breddegrad

Oppgi breddegraden til stedet der varene er tilgjengelige.

16 15 048 050      Lengdegrad

Oppgi lengdegraden på stedet der varene er tilgjengelige.

16 15 051 000      Økonomisk operatør

Bruk identifikasjonsnummeret til den økonomiske operatøren i hvis lokaler varene kan kontrolleres.

16 15 051 017      Identifikasjonsnummer

Skriv inn EORI-nummeret eller næringslivets identifikasjonsnummer i et land som omfattes av fellestransittering, til innehaveren av autorisasjonen.

Kodene som skal brukes er:

Identifikasjonsnummeret som definert for D.E. 13 02 017 000 Avsender/  
Identifikasjonsnummer skal brukes.

16 15 052 000      Autorisasjonsnummer

Oppgi autorisasjonsnummeret til det aktuelle stedet.

16 15 053 000      Tilleggsidentifikator

I tilfeller flere lokaler, oppgi hvis mulig relevant EORI nummer, TIN-nummer (næringslivets identifikasjonsnummer) i et land som omfattes av fellestransittering eller i en autorisasjon for å presisere plassen.

16 15 018 000      Adresse:

16 15 018 019      Gate og nummer

Oppgi relevant gate og nummer.

16 15 018 020      Land

Oppgi landkoden.

Kodene som skal brukes er:

Landkodene som referert til i innledende merknad 8 nummer 3.

16 15 018 021          Postnummer

Oppgi det aktuelle postnummeret for de relaterte adresseopplysningene.

16 15 018 022          By

Oppgi bynavnet til partens adresse.

16 15 081 000          Postnummeradresse

Denne undergruppen kan der det er mulig, brukes til å bestemme plasseringen av varene ved hjelp av postnummeret, komplementert med husnummeret om nødvendig.

16 15 081 020          Land

Oppgi landkoden.

Kodene som skal brukes er:

Landkodene som referert til i innledende merknad 8 nummer 3.

16 15 081 021          Postnummer

Oppgi det aktuelle postnummeret for gjeldende sted for varer.

16 15 081 025          Husnummer

Oppgi husnummeret for gjeldende sted for varene.

16 15 074 000          Kontaktperson

16 15 074 016          Navn

Oppgi navnet på kontaktpersonen.

16 15 074 075          Telefonnummer

Oppgi telefonnummeret til kontaktpersonen.

16 15 074 076          E-postadresse

Oppgi e-postadressen til kontaktpersonen.

16 17 000 000          Fastsatt reiserute

Oppgi om den fastsatte reiseruten er brukt, ved bruk de relevante kodene.

Fastsatt reiserute definerer ruten som varene skal transporteres fra avgangstollstedet til bestemmelsestollstedet via en økonomisk forsvarlig reiserute.

Kodene som skal brukes er:

De relevante kodene er gitt nedenfor:

0	Varer må ikke transporteres fra avgangstollstedet til bestemmelsestollstedet via en fastsatt reiserute
1	Varer skal transporteres fra avgangstollstedet til bestemmelsestollstedet via en fastsatt reiserute

#### GRUPPE 17 – Tollsteder

17 03 000 000          Avgangstollsted

17 03 001 000          Referansenummer

Oppgi referansenummeret til tollstedet der transitteringen skal starte opp, ved bruk av den aktuelle koden.

Kodene som skal brukes er:

Identifikatoren til tollstedet skal følge strukturen definert for D.E. 17 05 001 000 Bestemmelsestollsted/Referansenummer.

17 04 000 000          Transitteringstollsted

17 04 001 000          Referansenummer

Oppgi koden til det planlagte tollstedet som er ansvarlig for innpasseringsstedet til en avtaleparts område, når varene transporteres under transitteringsprosedyren, eller det tollstedet som er ansvarlig for utpasseringsstedet i en avtaleparts tollområde, når varene under en transittering forlater dette området via en grense mellom avtaleparten og et tredjeland.

Oppgi referansenumrene til de gjeldende tollstedene ved bruk av den relevante koden.

Kodene som skal brukes er:

Identifikatoren til tollstedet skal følge strukturen definert for D.E. 17 05 001 000 Bestemmelsestollsted/Referansenummer.

17 05 000 000          Bestemmelsestollsted

17 05 001 000 Referansenummer

Oppgi referansenummer til tollstedet der transitteringen skal fullføres, ved bruk av den relevante koden.

Bruk (an8)-koder strukturert på følgende måte:

- De to første tegnene (a2) tjener til å identifisere landet ved hjelp av landkoden angitt for eksportørens identifiseringsnummer.
- De neste seks tegnene (an6) står for det relevante tollstedet i gjeldende land. Det foreslås å bruke følgende struktur:

De første tre tegnene (an3) består av UN/LOCODE stedsnavnet og de tre siste av en nasjonal alfanumerisk inndeling (an3). Hvis underinndelingen ikke ble brukt, bør tegnene «000» settes inn.

Eksempel: BEBRU000: BE = ISO 3166 for Belgia, BRU = UN/LOCODE stedsnavn for byen Brussel, 000 for ubrukt underinndeling.

17 06 000 000 Utpasseringstollsted for transittering

17 06 001 000 Referansenummer

Oppgi referansenumrene til det gjeldende tollsted, ved bruk av den relevante koden.

Dette dataelementet er påkrevd når transitteringsdeklarasjonen er kombinert med en summarisk utpasseringsdeklarasjon. Oppgi koden for det planlagte tollstedet der transitteringen forlater sikkerhetsområdet.

For EUs medlemsstater – dette dataelementet er ikke påkrevd når transitteringen følger eksportprosedyren.

Kodene som skal brukes er:

Identifikatoren til tollstedet skal følge strukturen definert for D.E. 17 05 001 000 Bestemmelsestollsted/Referansenummer.

GRUPPE 18 – Vareidentifikasjon

18 01 000 000 Nettovekt (kg)

Oppgi nettovekt, uttrykt i kilogram, for hver varepost. Nettovekt er varenes vekt uten emballasje.

Når en nettovekt større enn 1 kg inneholder desimaler (av kg), kan den avrundes på følgende måte:

- fra 0,001 til 0,499: rund ned til nærmeste kg,



- fra 0,5 til 0,999: rund opp til nærmeste kg.

En nettovekt på mindre enn 1 kg skal angis som «0» etterfulgt av et antall desimaler opptil 6, alle «0»-er på slutten av en mengde fjernes (f.eks. 0,123 for en pakke på 123 gram, 0,00304 for en pakke på 3 gram og 40 milligram eller 0,000654 for en pakke på 654 milligram).

18 04 000 000            Bruttovekt (kg)

Bruttovekt er vekten av varer, inkludert emballasje, men unntatt transportørens utstyr.

Når en bruttovekt større enn 1 kg omfatter desimaler (av kg), kan den avrundes på følgende måte:

- fra 0,001 til 0,499: rund ned til nærmeste kg,
- fra 0,5 til 0,999: rund opp til nærmeste kg.

En bruttovekt på mindre enn 1 kg skal angis som «0» etterfulgt av et antall desimaler opptil 6, alle «0»-er på slutten av mengden fjernes (f.eks. 0,123 for en pakke på 123 gram, 0,00304 for en pakke på 3 gram og 40 milligram eller 0,000654 for en pakke på 654 milligram).

Oppgi bruttovekten, uttrykt i kilogram, av varene som den aktuelle vareposten omhandler.

Når deklarasjonen omfatter flere vareposter, som gjelder varer som er pakket sammen på en slik måte at det er umulig å fastsette bruttovekten av varene knyttet til de enkelte varepostene, trenger bruttovekt kun oppgis på hovednivå.

18 05 000 000            Varebeskrivelse

Der deklaranten/tollrepresentanten oppgir CUS-koden for kjemiske stoffer og preparater, kan land fravike kravet om å gi en nøyaktig beskrivelse av varene.

Det betyr den vanlige handelsbeskrivelsen. Når varenummer skal oppgis, må beskrivelsen være presis nok til at varene kan klassifiseres.

18 06 000 000            Emballasje

Dette dataelementet gjelder detaljer om emballasjen til varene som er underlagt deklarasjon eller melding.

18 06 003 000            Type kolli

Kode som spesifiserer typen kolli.

Kodene som skal brukes er:

Pakketypekoden som referert til i innledende merknad 8(1).

18 06 004 000          Antall kolli

Totalt antall kolli basert på den minste eksterne pakkeenheten. Dette er antallet individuelle enheter som er pakket på en slik måte at de ikke kan deles uten først å fjerne emballasjen, eller antall deler, hvis de ikke er pakket inn.

Denne informasjonen skal ikke gis for varer i bulk.

18 06 054 000          Forsendelsesmerker

Beskrivelse i fri format av merker og nummer på transportenheter eller kolli.

18 08 000 000          CUS-kode

Customs Union and Statistics (CUS)-nummer som er tildelt innenfor European Customs Inventory of Chemical Substances (ECICS) for hovedsakelig kjemiske stoffer og preparater.

Det er frivillig for deklarannten/tollrepresentanten å oppgi denne koden når det ikke finnes tiltak fastsatt i avtalepartenes lovgivning for de aktuelle varene, f.eks. når det vil være en mindre byrde å oppgi denne koden enn en fullstendig tekstbeskrivelse av produktet.

Kodene som skal brukes er:

CUS-kode som referert til i innledende merknad 8 nummer 9.

18 09 000 000          Varenummer

Som et minimum skal HS-underposisjon oppgis.

18 09 056 000          HS-underposisjon

Oppgi HS-underposisjon (6-sifret varenummer).

Varenumrene som skal brukes er:

Varenumrene finnes i TARIC-databasen.

18 09 057 000          Kombinert nomenklaturkode

Oppgi de to tilleggssifrene i den kombinerte nomenklaturen der det kreves av avtalepartenes lovgivning.

Kodene som skal brukes er:

Kodene finnes i TARIC-databasen

GRUPPE 19 – Transportinformasjon (måter, midler og utstyr).

19 01 000 000 Containerindikator

Oppgi ved bruk av relevant kode den situasjon, som antas å være gjeldende når varene krysser avtalepartens ytre grense, på grunnlag av opplysningene som er tilgjengelig på tidspunktet for utferdigelsen av transitteringsformalitetene.

Kodene som skal brukes er:

De gjeldende kodene er gitt nedenfor:

0	Varer som ikke transporteres i containere
1	Varer som transporteres i containere

19 03 000 000 Transportmåte ved grensen

Oppgi ved bruk av relevant kode hvilken transportmåte, som svarer til det aktive transportmiddelet, som antas vil bli benyttet ved utpassering fra avtalepartens tollområde.

Kodene som skal brukes er:

Gjeldende koder er oppgitt nedenfor:

Kode	Beskrivelse
1	Sjøtransport
2	Jernbanetransport
3	Veitransport
4	Lufttransport
5	Post (aktiv transportmåte ukjent)
7	Faste transportinstallasjoner
8	Innenlands vannveier
9	Annen transportmåte (f.eks. egen fremdrift)

19 04 000 000 Transportmåte innenlands

Oppgi transportmåte ved avgang ved bruk av gjeldende kode.

Kodene som skal brukes er:

Kodene gitt i dette avsnitt for D.E. 19 03 000 000 Transportmåte ved grensen, skal brukes.

19 05 000 000      Transportmiddel ved avgang

19 05 017 000      Identifikasjonsnummer

Denne informasjonen skal ha form av IMO-skipsidentifikasjonsnummeret eller det unike europeiske fartøysidentifikasjonsnummeret (ENI-kode) for transport på sjø eller innenlands vannveier.

Avhengig av gjeldende transportmiddel, kan følgende opplysninger om identitet angis:

Transportmiddel	Identifikasjonsmetode
Transport på innlands vannveier	Navn på fartøy
Lufttransport	Nummer og dato for flyavgang (når det ikke er noe avgangsnummer ( <i>flight number</i> ), oppgis flyets registreringsnummer)
Veitransport	Kjøretøyets registreringsnummer
Jernbanetransport	Vognnummer

Der gods transporteres med tilhenger og trekkvogn, oppgi registreringsnummer på både tilhenger og trekkvogn. Der registreringsnummeret til trekkvognen ikke er kjent, oppgi registreringsnummeret på tilhengeren.

19 05 061 000      Type identifikasjon

Oppgi typen identifikasjonsnummer ved bruk av gjeldende kode.

Kodene som skal brukes er:

Gjeldende koder er oppgitt nedenfor:

Kode	Beskrivelse
10	IMO skipsidentifikasjonsnummer
11	Navn på sjøgående fartøy
20	Vognnummer
21	Tognummer
30	Registreringsnummer for kjøretøyet
31	Registreringsnummer på tilhenger
40	IATA-flyrutenummer
41	Registreringsnummer for luftfartøy
80	Europeisk fartøysidentifikasjonsnummer (ENI-kode)

81	Navn på fartøy for innenlands vannveier
----	---

19 05 062 000      Nasjonalitet

Oppgi nasjonaliteten til transportmidlet (eller kjøretøyet som driver de andre hvis det er flere transportmidler) som varene er direkte lastet på i forbindelse med transitteringsformalitetene, ved bruk av den relevante koden.

Der gods transporteres med tilhenger og trekkvogn, oppgi registreringsnummer på både tilhenger og trekkvogn. Der registreringsnummeret til trekkvognen ikke er kjent, oppgi registreringsnummeret på tilhengeren.

Kodene som skal brukes er:

Landkode som referert til i innledende merknad 8 nummer 3.

19 07 000 000      Transportutstyr

19 07 044 000      Varereferanse

For hver container, skriv inn varepostnummer for varene som transporteres i denne containeren.

19 07 063 000      Containeridentifikasjonsnummer

Merker (bokstaver og/eller tall) som identifiserer transportcontaineren.

For andre transportmåter enn fly er en container en spesiell boks til godstransport, som er solid og kan stables, og som kan flyttes horisontalt eller vertikalt.

For lufttransport er containere spesielle bokser til godstransport, som er solide og som kan flyttes horisontalt eller vertikalt.

I sammenheng med dette dataelementet anses flak og semitrailere som brukes for vei- og jernbanetransport for containere.

For containere som omfattes av standarden ISO 6346, skal hvis relevant, også identifikatoren (prefiks), som International Bureau of Containers and Intermodal Transport (BIC) har tildelt, også oppgis sammen med containeridentifikasjonsnummeret.

For flak og semitrailere skal ILU-koden (Intermodal Loading Units, lasteenheter for ulike transportsystemer) benyttes, jf. den europeiske EN 13044-standard.

19 08 000 000      Det aktive transportmiddel ved grensepassering

19 08 000 047          Referansenummeret til grensetollsted

Oppgi referansenummeret til tollstedet der det aktive transportmidlet krysser avtalepartens grense, ved bruk av den relevante koden.

Kodene som skal brukes er:

Identifikatoren til tollstedet skal følge strukturen definert for D.E. 17 05 001 000 Bestemmelsestollsted/Referansenummer.

19 08 017 000          Identifikasjonsnummer

Oppgi identiteten til det aktive transportmiddelet som krysser avtalepartens grense.

I tilfelle kombinert transport eller når flere transportmidler benyttes, er det aktive transportmiddelet det som driver hele kombinasjonen. Hvis det er en lastebil på et sjøgående fartøy, er det aktive transportmiddelet skipet. Benyttes det en trekkbil og en henger, er det aktive transportmiddelet trekkvognen. Avhengig av gjeldende transportmidler, skal følgende opplysninger om identitet oppgis:

Transportmiddel	Identifikasjonsmetode
Sjø og innenlands vannvei	Navn på fartøy
Lufttransport	Nummer og dato for flyavgang (når det ikke er noe avgangsnummer ( <i>flight number</i> ), oppgis flyets registreringsnummer)
Veitransport	Registreringsnummer for kjøretøy og/eller tilhenger
Jernbanetransport	Vognnummer

19 08 061 000          Type identifikasjon

Bruk den aktuelle koden til å oppgi type identifikasjonsnummer.

Kodene som skal brukes er:

Kodene definert i dette avsnitt for D.E. 19 05 061 000 Transportmiddel ved avgang/Type identifikasjon skal benyttes for type identifikasjon.

19 08 062 000          Nasjonalitet

Oppgi nasjonaliteten til det aktive transportmiddelet som krysser avtalepartens grense.

I tilfelle kombinert transport eller når flere transportmidler benyttes, er det aktive transportmiddelet det som driver hele kombinasjonen. Hvis det er en lastebil på et sjøgående fartøy, er det aktive transportmiddelet skipet. Benyttes det en trekkbil og en henger, er det aktive transportmiddelet trekkvognen.

Kodene som skal brukes er:

Landkode som referert til i innledende merknad 8 nummer 3.

19 02 000 000           Transportens referansenummer

Identifikasjon av transportmiddelets reise, for eksempel reisenummer, IATA-flyrutenummer, turnummer, hvis relevant.

I situasjoner der operatøren av luftfartøyet transporterer varer under code-sharing eller lignende kontraktsavtale med partnere, skal partnerens flyrutenummer brukes ved lufttransport.

19 10 000 000           Forsegling:

19 10 068 000           Antall forseglinger

Oppgi antall forseglinger som er festet til transportutstyret, der det er aktuelt.

19 19 015 000           Identifikator

Opplysningene skal oppgis hvis en autorisert avsender avgir en deklarasjon hvor autorisasjonen krever bruk av forseglinger av en spesiell type, eller hvis den hovedansvarlige for transitteringsprosedyren er autorisert til å bruke forseglinger av en spesiell type.

#### GRUPPE 99 – Andre dataelementer (statistiske data, garantier, tariff relaterte data)

99 02 000 000           Garantitype

Oppgi garantitype som er brukt for transitteringen ved bruk de relevante kodene.

Kodene som skal brukes er:

Gjeldende koder er oppgitt nedenfor:

Kode	Beskrivelse
0	For garantifritak (artikkel 75(2)(c) i Vedlegg I).
1	For universalgaranti (artikkel 75(1) og (2)(a) og (b) i Vedlegg I).
2	For enkeltgaranti i form av en garantierklæring fra en garantist (artikkel 20 i Vedlegg I).
3	For enkeltgaranti i kontanter eller andre betalingsmidler som anerkjennes av tollmyndighetene som tilsvarende kontantdepositum, utstedt i euro eller i valutaen til landet der garantien kreves (artikkel 19 i Vedlegg I).
4	For enkeltgaranti i form av garantiblanketter (artikkel 21 i Vedlegg I).
8	For garanti som ikke kreves for visse offentlige organer*.
9	For enkeltgaranti av typen under punkt 3 til Bilag I til Vedlegg I.
A	For garantifritak etter avtale (artikkel 10(2)(a) i konvensjonen)

R	For garanti som ikke kreves for varer fraktet på Rhinen, Rhin-vannveier, Donau eller Donau-vannveiene (artikkel 13(1)(b) i Vedlegg I).
C	For garantier som ikke er påkrevd for varer transportert i faste transportinstallasjoner (artikkel 13(1)(c) i Vedlegg I).
H	For garantier som ikke er påkrevd for varer underlagt den felles transitteringsprosedyren i samsvar med artikkel 13(1)(a) i Vedlegg I.
J	For garantifritak for reisen mellom avgangstollstedet og transitteringstollstedet (artikkel 10(2)(b) i konvensjonen).

\* For medlemsstatene i Den europeiske union.

99 03 000 000          Garantireferanse:

99 03 069 000          GRN

Oppgi garantireferansenummeret.

99 03 070 000          Tilgangskode

Oppgi tilgangskoden.

99 03 012 000          Valuta

Bruk den aktuelle koden til å oppgi valutaen som beløpet som skal dekkes er opprettet i.

Kodene som skal brukes er:

Valutakode som referert til i innledende merknad 8 nr. 2.

99 03 071 000          Beløp som skal dekkes

Oppgi den tollskyld som kan påløpe eller har oppstått i forhold til den aktuelle deklarasjonen, og som dermed skal dekkes av garantien.

99 03 073 000          Annen garantireferanse

Oppgi referansenummer for annen garanti som brukes for transitteringen.



AVSNITT IV

SPRÅKLIGE REFERANSER OG KODER

Språklige referanser	Beskrivelse
BG Ограничена валидност	– Begrenset gyldighet –
CS Omezená platnost	99200
DA Begrænset gyldighed	
DE Beschränkte Geltung	
EE Piiratud kehtivus	
EL Περιορισμένη ισχύς	
ES Validez limitada	
FR Validité limitée	
HR Valjanost ograničena	
IT Validità limitata	
LV Ierobežots derīgums	
LT Galiojimas apribotas	
HU Korlátozott érvényű	
MT Validità limitata	
NL Beperkte geldigheid	
PL Ograniczona ważność	
PT Validade limitada	
RO Validitate limitată	
SL Omejena veljavnost	
SK Obmedzená platnosť	
FI Voimassa rajoitetusti	
SV Begränsad giltighet	
EN Limited validity	
IS Takmarkað gildissvið	
MK Ограничено важење*	
NO Begrenset gyldighet	
RS Ограничена важност	
TR Sınırlı Geçerli	

BG	Освободено	Fritak - 99201
CS	Osvobození	
DA	Fritaget	
DE	Befreiung	
EE	Loobumine	
EL	Απαλλαγή	
ES	Dispensa	
FR	Dispense	
HR	Oslobođeno	
IT	Dispensa	
LV	Derīgs bez zīmoga	
LT	Leista neplombuoti	
HU	Mentesség	
MT	Tneħħija	
NL	Vrijstelling	
PL	Zwolnienie	
PT	Dispensa	
RO	Dispensa	
SL	Opustitev	
SK	Oslobodenie	
FI	Vapautettu	
SV	Befrielse	
EN	Waiver	
IS	Undanþegið	
MK	Изземање*	
NO	Fritak	
RS	Ослобођење	
TR	Vazgeçme	
BG	Алтернативно доказателство	Alternativ bevis - 99202
CS	Alternativní důkaz	
DA	Alternativt bevis	
DE	Alternativnachweis	

EE	Alternatiivsed tõendid	
EL	Εναλλακτική απόδειξη	
ES	Prueba alternativa	
FR	Preuve alternative	
HR	Alternativni dokaz	
IT	Prova alternativa	
LV	Alternatīvs pierādījums	
LT	Alternatyvusis įrodymas	
HU	Alternatív igazolás	
MT	Prova alternattiva	
NL	Alternatief bewijs	
PL	Alternatywny dowód	
PT	Prova alternativa	
RO	Probă alternativă	
SL	Alternativno dokazilo	
SK	Alternatívny dôkaz	
FI	Vaihtoehdotoinen todiste	
SV	Alternativt bevis	
EN	Alternative proof	
IS	Önnur sönnun	
MK	Алтернативен доказ*	
NO	Alternativt bevis	
RS	Алтернативни доказ	
TR	Alternatif Kanıt	
BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна	Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt ..... (navn og land) - 99203
CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo .....(název a země)	
DA	Forskelle: det sted, hvor varerne blev frembudt ..... (navn og land)	
DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte ..... (Name und Land)	

EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati.....(nimi ja riik)
EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο ..... (Όνομα και χώρα)
ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina ..... (nombre y país)
FR	Différences: marchandises présentées au bureau ..... (nom et pays)
HR	Razlike:Carinarnica kojoj je roba podnesena .....(naziv i zemlja)
IT	Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci ..... (nome e paese)
LV	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)
LT	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)
HU	Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént ..... (név és ország)
MT	Differenzi: ufficcju fejn l-oġġetti kienu ppreżentati (isem u pajjiż)
NL	Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht ..... (naam en land)
PL	Nie zgodności: urząd w którym przedstawiono towar(nazwa i kraj)
PT	Diferenças: mercadorias apresentadas na estância ..... (nome e país)
RO	Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal .....(nume și țara)
SL	Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo ... (naziv in država)
SK	Nezrovnalosti: úrad, ktorému bol tovar dodaný ..... (názov a krajina).
FI	Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty ..... (nimi ja maa)
SV	Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes ..... (namn och land)
EN	Differences: office where goods were presented ..... (name and country)

IS	Breying: tollstjórnaskrifstofa þar sem vörum var framvísað ..... (nafn og land)	
MK	Разлики: Испостава каде стоките се ставени на увид ..... (назив и земја)*	
NO	Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt ..... (navn og land)	
RS	Разлике: царински орган којем је предата роба ..... (назив и земља)	
TR	Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare.....(adı ve ülkesi)	
BG	Излизането от ..... подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение № ...,	Utførsel fra ..... underlagt restriksjoner eller belagt med avgifter under Forordning/Instruks/Vedtak Nr ... - 99204
CS	Výstup ze ..... podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č ...	
DA	Udpassage fra ..... undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. ...	
DE	Ausgang aus .....- gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. ... Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.	
EE	Ühenduse territooriumilt väljumine on aluseks piirangutele ja maksudele vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr....	
EL	Η έξοδος από ..... υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον Κανονισμό/την Οδηγία/την Απόφαση αριθ. ...	
ES	Salida de..... sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no ...	
FR	Sortie de ..... soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n° ...	
HR	Izlaz iz..... podliježe ograničenjima ili pristojbama temeljem Uredbe/Direktive/Odluke br...	
IT	Uscita dalla ..... soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. ...	

LV	Izvešana no ....., piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu No...,	
LT	Išvežimui iš ..... taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu/Direktyva/Sprendimu Nr....,	
HU	A kilépés..... területéről a ...rendelet /irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	
MT	Ħruġ mill-..... suġġett għall-restrizzjonijiet jew ħlasijiet taħt Regola/Direttiva/Deċiżjoni Nru...	
NL	Bij uitgang uit de .....zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. ... van toepassing.	
PL	Wyprowadzenie z..... podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr ...	
PT	Saída da ..... sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º ...	
RO	Ieșire din..... supusă restricțiilor sau impozitelor prin Regulamentul/Directiva/Decizia nr ...	
SL	Iznos iz ..... zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi uredbe/direktive/odločbe št ...	
SK	Výstup z..... podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č ....”	
FI	..... vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin ./päättöksen N:o ... mukaisia rajoituksia tai maksuja	
SV	Utförelse från ..... underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr ...	
EN	Exit from ..... subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No ...	

IS	Útflutningur frá .....háð takmörkunum eða gjöldum samkvæmt reglugerð/fyrirmælum/ákvörðun nr. ....	
MK	Излез од .....предмет на ограничувања или давачки согласно Уредба/Директива/Решение № .....	
NO	Utførsel fra ..... underlagt restriksjoner eller avgifter i henhold til forordning/direktiv/vedtak nr. ....	
RS	Излаз из ..... подлеже ограничењима или дажбинама на основу Уредбе/Директиве/Одлуке бр...	
TR	Eşyanın ..... 'dan çıkışı ..... No.lu Tüzük / Direktif / Karar kapsamında kısıtlamalara veya mali yükümlülüklerle tabidir	
BG	Одобен изпращач	Autorisert avsender - 99206
CS	Schválený odesílatel	
DA	Godkendt afsender	
DE	Zugelassener Versender	
EE	Volitatud kaubasaatja	
EL	Ευκεκριμένος αποστολέας	
ES	Expedidor autorizado	
FR	Expéditeur agréé	
HR	Ovlašteni pošiljatelj	
IT	Speditore autorizzato	
LV	Atzītais nosūtītājs	
LT	Igaliotas siuntėjas	
HU	Engedélyezett feladó	
MT	Awtorizzat li jibgħat	
NL	Toegelaten afzender	
PL	Upoważniony nadawca	
PT	Expedidor autorizado	
RO	Expeditor agreat	
SL	Pooblaščen pošiljatelj	
SK	Schválený odosielateľ	
FI	Valtuutettu lähettäjä	

SV	Godkänd avsändare	
EN	Authorised consignor	
IS	Viðurkenndur sendandi	
MK	Овластен испраќач*	
NO	Autorisert avsender	
RS	Овлашћени пошиљалац	
TR	İzinli Gönderici	
BG	Освободен от подпис	Fritatt for underskrift - 99207
CS	Podpis se nevyžaduje	
DA	Fritaget for underskrift	
DE	Freistellung von der Unterschriftsleistung	
EE	Allkirjanõudest loobutud	
EL	Δεν απαιτείται υπογραφή	
ES	Dispensa de firma	
FR	Dispense de signature	
HR	Oslobođeno potpisa	
IT	Dispensa dalla firma	
LV	Derīgs bez paraksta	
LT	Leista nepasirašyti	
HU	Aláírás alól mentesítve	
MT	Firma mhux meħtieġa	
NL	Van ondertekening vrijgesteld	
PL	Zwolniony ze składania podpisu	
PT	Dispensada a assinatura	
RO	Dispensă de semnătură	
SL	Opustitev podpisa	
SK	Oslobodenie od podpisu	
FI	Vapautettu allekirjoituksesta	
SV	Befrielse från underskrift	
EN	Signature waived	
IS	Undanþegið undirskrift	
MK	Изземање од потпис	
NO	Fritatt for underskrift	



RS	Ослобођено од потписа	
TR	İmzadan Vazgeçme	
BG	ЗАБРАНЕНО ОБЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALAGARANTI - 99208
CS	ZÁKAZ GLOBÁLNÍ ZÁRUKY	
DA	FORBUD MOD SAMLET KAUTION	
DE	GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT	
EE	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
EL	ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
ES	GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
HR	ZABRANJENO ZAJEDNICKO JAMSTVO	
IT	GARANZIA GLOBALE VIETATA	
LV	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
LT	NAUDOTI BENDRAJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
HU	ÖSSZKEZESSÉG TILALMA	
MT	MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPENSIVA	
NL	DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
PL	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ	
PT	GARANTIA GLOBAL PROIBIDA	
RO	GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ	
SL	PREPOVEDANO SKUPNO ZAVAROVANJE	
SK	ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY	
FI	YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
SV	SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN	
EN	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED	
IS	ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ	
MK	ЗАБРАНА ЗА УПОТРЕБА НА ОПШТА ГАРАНЦИЈА	
NO	FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI	

RS	ЗАБРАЊЕНО ЗАЈЕДНИЧКО ОБЕЗБЕЂЕЊЕ	
TR	Kapsamlı teminat yasaklanmıştır	
BG	ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ	UBEGRENSET BRUK - 99209
CS	NEOMEZENÉ POUŽITÍ	
DA	UBEGRÆNSET ANVENDELSE	
DE	UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG	
EE	PIIRAMATU KASUTAMINE	
EL	ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ	
ES	UTILIZACIÓN NO LIMITADA	
FR	UTILISATION NON LIMITEE	
HR	Neograničena uporaba	
IT	UTILIZZAZIONE NON LIMITATA	
LV	NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS	
LT	NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS	
HU	KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT	
MT	UŻU MHUX RISTRETT	
NL	GEBRUIK ONBEPERKT	
PL	NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE	
PT	UTILIZAÇÃO ILIMITADA	
RO	UTILIZARE NELIMITATA	
SL	NEOMEJENA UPORABA	
SK	NEOBMEDZENÉ POUŽITIE	
FI	KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU	
SV	OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING	
EN	UNRESTRICTED-USE	
IS	ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN	
MK	УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ	
NO	UBEGRENSET BRUK	
RS	НЕОГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА	
TR	Kısıtlanmamış kullanım	
BG	Издаден впоследствие	Utstedt i etterhånd - 99210

CS	Vystaveno dodatečně	
DA	Udstedt efterfølgende	
DE	Nachträglich ausgestellt	
EE	Välja antud tagasiulatuvalt	
EL	Εκδοθέν εκ των υστέρων	
ES	Expedido a posteriori	
HR	Izdano naknadno	
FR	Délivré <i>a posteriori</i>	
IT	Rilasciato a posteriori	
LV	Izsniegts retrospektīvi	
LT	Retrospektyvusis išdavimas	
HU	Kiadva visszamenőleges hatállyal	
MT	Mahruġ b'mod retrospectiv	
NL	Achteraf afgegeven	
PL	Wystawione retrospektywnie	
PT	Emitido a posteriori	
RO	Eliberat ulterior	
SL	Izdano naknadno	
SK	Vyhotovené dodatočne	
FI	Annettu jälkikäteen	
SV	Utfärdat i efterhand	
EN	Issued retroactively	
IS	Útgefið eftir á	
MK	Дополнително издадено	
NO	Utstedt i etterhånd	
RS	Накнадно издато	
TR	Sonradan Düzenlenmiştir	
BG	Различни	Diverse - 99211
CS	Různí	
DA	Diverse	
DE	Verschiedene	
EE	Erinevad	
EL	διάφορα	

ES	Varios	
FR	Divers	
HR	Razni	
IT	Vari	
LV	Dažādi	
LT	Įvairūs	
HU	Többféle	
MT	Diversi	
NL	Diverse	
PL	Różne	
PT	Diversos	
RO	Diverși	
SL	Razno	
SK	Rôzni	
FI	Useita	
SV	Flera	
EN	Various	
IS	Ýmis	
MK	Различни	
NO	Diverse	
RS	Разно	
TR	Çeşitli	
BG	Насипно	Bulk - 99212
CS	Volně loženo	
DA	Bulk	
DE	Lose	
EE	Pakendamata	
EL	χύμα	
ES	A granel	
FR	Vrac	
HR	Rasuto	
IT	Alla rinfusa	
LV	Berams	

LT	Nesupakuota	
HU	Ömlesztett	
MT	Bil-kwantitá	
NL	Los gestort	
PL	Luzem	
PT	A granel	
RO	Vrac	
SL	Razsuto	
-SK	Voľne	
FI	Irtotavaraa	
SV	Bulk	
EN	Bulk	
IS	Vara í lausu	
MK	Рефус	
NO	Bulk	
RS	Расуто	
TR	Dökme	
BG	Изпращач	Avsender - 99213
CS	Odesílatel	
DA	Afsender	
DE	Versender	
EE	Saatja	
EL	αποστολέας	
ES	Expedidor	
FR	Expéditeur	
HR	Pošiljatelj	
IT	Speditore	
LV	Nosūtītājs	
LT	Siuntėjas	
HU	Feladó	
MT	Min jikkonsenja	
NL	Afzender	
PL	Nadawca	

PT	Expedidor	
RO	Expedito	
SL	Pošiljatelj	
SK	Odosielateľ	
FI	Lähetäjä	
SV	Avsändare	
EN	Consignor	
IS	Sendandi	
MK	Испраќач	
NO	Avsender	
RS	Пошиљалац	
TR	Gönderici	

8. Bilag B6a er slettet.

-----

## BILAG C

Vedlegg IV til Konvensjonen erstattes av følgende:

### **GJENSIDIG BISTAND VED INNDRIVELSE AV FORDRINGER**

#### *TEMA*

##### *Artikkel 1*

Dette Vedlegg fastsetter reglene for å sikre inndrivelse i hvert land av de fordringer nevnt i artikkel 3 som oppstår i et annet land. Gjennomføringsbestemmelser er oppført i Bilag I til dette Vedlegg.

#### DEFINISJONER

##### *Artikkel 2*

I dette Vedlegg menes med:

- "anmodende myndighet": den kompetente myndighet i et land som anmoder om bistand vedrørende en slik fordring som er nevnt i artikkel 3;
- "anmodet myndighet": den kompetente myndighet i et land som mottar en anmodning om bistand.

#### ANVENDELSESOMRÅDE

##### *Artikkel 3*

Dette Vedlegg skal gjelde for:

- a) alle fordringer vedrørende skyld nevnt i Artikkel 3 punkt 1 til Vedlegg I, som er oppstått i forbindelse med en transittering som begynte etter at dette vedlegget trådte i kraft;
- b) renter og kostnader som oppstår i forbindelse med inndrivelsen av fordringene nevnt over.

## ANMODNING OM OPPLYSNINGER

### Artikkel 4

1. På anmodning fra anmodende myndighet, skal anmodet myndighet gi alle opplysninger som kan være nyttige for den anmodende myndighet i inndrivelsen av deres fordringer.

For å innhente disse opplysningene, skal anmodet myndighet gjøre bruk av sin myndighet hjemlet i lover, forskrifter eller administrative bestemmelser som gjelder inndrivelse av lignende fordringer, som oppstår i landet hvor vedkommende myndighet er hjemmehørende.

2. Anmodning om opplysninger skal inneholde minst følgende informasjon:
  - (a) navn, adresse og annen informasjon som er relevant for identifikasjon av personene som informasjonen som skal gis gjelder;
  - (b) informasjon knyttet til kravet(ene), slik som kravets art og beløp;
  - (c) annen informasjon, om nødvendig.
3. Anmodet myndighet skal ikke være forpliktet til å gi opplysninger:
  - (a) som den ikke ville være i stand til å innhente for å inndrive lignende fordringer som oppsto i det landet den er hjemmehørende;
  - (b) som ville gjøre eventuelle forretnings-, industrielle eller yrkesfaglige hemmeligheter kjent for andre; eller
  - (c) som ville være egnet til å skade rikets sikkerhet eller være i strid med landets offentlige politikk dersom de ble gjort kjent.
4. Anmodet myndighet skal opplyse anmodende myndighet om årsakene til at en anmodning om bistand blir avslått.
5. Opplysninger innhentet i henhold til denne artikkel skal benyttes alene i henhold til denne Konvensjon og skal være gjenstand for den samme beskyttelse i mottakerlandet som opplysninger av tilsvarende natur er gjenstand for i henhold til nasjonal lovgivning i vedkommende land. Slike opplysninger kan kun brukes til andre formål mot skriftlig samtykke fra den tollmyndighet som ga dem og i henhold til de begrensningene som vedkommende myndighet eventuelt har fastsatt.
6. Anmodningen om opplysninger leveres ved bruk av blanketten i Bilag II til dette Vedlegget.



## ANMODNING OM UNDERRETNING

### Artikkel 5

1. Anmodet myndighet skal, på anmodning fra anmodende myndighet, og i henhold til gjeldende lover for underretning av lignende dokumenter eller vedtak i det landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende, meddele adressaten om alle dokumenter og vedtak, inkludert de av en rettslig karakter som utgår fra det landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende, og som vedrører en fordring og/eller inndrivelse av denne.
2. Anmodning om opplysninger skal inneholde minst følgende informasjon:
  - (a) navn, adresse og annen informasjon som er relevant for identifikasjon av personene som informasjonen som skal gis gjelder;
  - (b) informasjon knyttet til kravet(ene), slik som kravets art og beløp;
  - (c) annen informasjon, om nødvendig.
- 2a. Anmodende myndighet skal bare fremsette en anmodning om underretning når den ikke er i stand til å underrette i landet hvor den anmodende myndighet befinner seg, i samsvar med reglene for underretning av det aktuelle dokumentet, eller når en slik melding vil gi uforholdsmessige vanskeligheter.
3. Anmodet myndighet skal omgående opplyse den anmodende myndighet om hva som er foretatt med hensyn til anmodningen om underretning og i særdeleshet om den dato som dokumentet eller vedtaket ble sendt til adressaten.
4. Anmodningen om underretning leveres ved bruk av blanketten i Bilag III til dette Vedlegget.

## ANMODNING OM INNKREVING

### Artikkel 6

1. På anmodning fra anmodende myndighet skal anmodet myndighet inndrive fordringer/krav som omhandles av et dokument som hjemler tvangsfullbyrdelse i henhold til lover, forskrifter eller administrative bestemmelser som gjelder for inndrivelse av lignende krav som oppstår i landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende.
2. I denne forbindelse skal enhver fordring som det har blitt anmodet om inndrivelse av, behandles som et av det landets fordringer hvor anmodet myndighet er hjemmehørende, unntatt i de tilfeller hvor artikkel 12 kommer til anvendelse.

### Artikkel 7

1. Anmodning om inndrivelse av en fordring som anmodende myndighet stiler til anmodet myndighet, må følges av en offisiell eller attestert kopi av dokumentet som hjemler tvangsfullbyrdelse av fordringen, utstedt i det landet hvor anmodende

myndighet er hjemmehørende, og eventuelt av originalen eller av en attestert kopi av andre dokumenter som er nødvendige for inndrivelse.

2. Anmodende myndighet kan ikke anmode om inndrivelse med mindre:
  - (a) fordringen og/eller dokumentet som hjemler tvangfullbyrdelse ikke bestrides i landet hvor den er hjemmehørende;
  - (b) den har, i landet hvor den er hjemmehørende, anvendt tilgjengelig inndrivelsesprosedyre på grunnlag av dokumentet nevnt i punkt 1, og at de iverksatte tiltakene ikke har ført til betaling av hele fordringen;
  - (c) fordringen overstiger EUR 1500. Tilsvarende sum i nasjonal valuta til beløpet oppgitt i EUR skal beregnes i henhold til bestemmelsene i artikkel 22 til Vedlegg II.
3. Anmodningen om inndrivelse skal inneholde minst følgende opplysninger:
  - (a) navn, adresse og andre opplysninger som er relevante for identifikasjon av den berørte personen;
  - (b) fordringens art;
  - (c) kravets(ene) størrelse;
  - (d) annen informasjon om nødvendig;
  - (e) en erklæring fra anmodende myndighet, som oppgir fra hvilken dato tvangfullbyrdelse er mulig i henhold til gjeldende lover i landet der anmodende myndighet er hjemmehørende, og som bekrefter at vilkårene nevnt i punkt 2 er oppfylt.
4. Så snart anmodende myndighet får kjennskap til relevante opplysninger som vedrører saken som førte til anmodningen om inndrivelse, skal disse oversendes anmodet myndighet.

#### *Artikkel 8*

Dokumentet som hjemler tvangfullbyrdelse av fordringen, skal, hvor dette er hensiktsmessig og i samsvar med gjeldende bestemmelser i landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende, godtas, anerkjennes, suppleres eller erstattes av et dokument som hjemler tvangfullbyrdelse i det landets territorium.

Slik godkjennelse, anerkjennelse, supplerings eller erstatning må finne sted så snart som mulig etter mottakelsesdatoen for anmodningen om inndrivelse av fordringen. Dette kan ikke avvises hvis dokumentet som hjemler tvangfullbyrdelse i det landet hvor anmodende myndighet er hjemmehørende, er korrekt utarbeidet.

Hvis noen av disse formelle vilkårene skulle føre til en undersøkelse eller bestridelse i forbindelse med fordringen og/eller dokumentet som hjemler tvangfullbyrdelse utstedt av anmodende myndighet, skal Artikkel 12 komme til anvendelse.

### *Artikkel 9*

1. Fordringer skal inndrives i det landets myntenhet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende.
2. Anmodet myndighet kan gi debitor tid til å betale eller gi tillatelse til betaling gjennom avdrag når lover, forskrifter eller administrative bestemmelser gir adgang til dette og i samråd med anmodende myndighet. Eventuell rente beregnet av anmodet myndighet på grunn av slik betalingsutsettelse skal overføres til anmodende myndighet.

Eventuell morarente beregnet etter gjeldende lover, forskrifter og administrative bestemmelser i det landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende, skal også overføres til anmodende myndighet.

### *Artikkel 10*

Fordringene som skal inndrives, skal ikke gis prioritetsmessig fortrinnsrett i det landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende.

### *Artikkel 11*

Anmodet myndighet skal umiddelbart opplyse anmodende myndighet om hva som er gjort i forbindelse med anmodningen om inndrivelse.

## TVISTER

### *Artikkel 12*

1. Dersom kravet/fordringen og/eller dokumentet som tillater tvangsfullbyrdelse utstedt i landet der den anmodende myndigheten er hjemmehørende under inndrivelsesprosessen bestrides av en berørt part, skal sistnevnte bringe saken inn for den kompetente instans i henhold til de gjeldende lover i landet hvor den anmodende myndigheten er hjemmehørende. Dette må den anmodende myndighet meddele anmodet myndigheten om. Den berørte part kan også meddele anmodet myndigheten om hva som gjøres.
2. Så snart anmodet myndighet har mottatt meldingen nevnt i punkt 1, enten fra anmodende part eller fra den interesserte part, skal anmodet myndighet innstille tvangsfullbyrdelsen i påvente av at vedtaket blir truffet av den kompetente instans i denne sak.
2. a. Skulle anmodet myndighet anse det som nødvendig og ikke til hinder for artikkel 13, kan denne myndighet treffe sikringstiltak for å sikre inndrivelse i den grad gjeldende lover eller forskrifter i det landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende, hjemler rettslige skritt for lignende fordringer.
3. Når tiltakene vedrørende tvangsfullbyrdelse foretatt i det landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende bestrides, skal rettslige skritt fremsettes for den kompetente instans i nevnte land i henhold til dets lover og forskrifter.

4. Når den kompetente instans som har fatt saken brakt inn i henhold til punkt 1 er en domstol eller forvaltningsdomstol, skal denne domstolens vedtak såfremt det er til gunst for anmodende myndighet og hjemler inndrivelse av fordringen i landet hvor anmodende myndighet er hjemmehørende, utgjøre dokumentet som hjemler tvangsfullbyrdelse i henhold til artiklene 6, 7 og 8, og inndrivelsen av fordringen skal fortsette på grunnlag av denne avgjørelsen.

## ANMODNING OM SIKRINGSTILTAK

### *Artikkel 13*

1. På anmodning fra anmodende myndighet, skal anmodet myndighet foreta sikringstiltak, dersom det er tillatt i nasjonal lov og i samsvar med administrativ praksis for å sikre inndrivelse der et krav eller dokumentet som tillater tvangsfullbyrdelse, i landet der den anmodende myndigheten er hjemmehørende, bestrides på tidspunktet da anmodningen fremsettes, eller hvor kravet ennå ikke er gjenstand for et dokument som tillater tvangsfullbyrdelse i landet der den anmodende myndigheten er hjemmehørende, i den grad sikringstiltak også er mulig, i en lignende situasjon, i henhold til nasjonal lov og forvaltningspraksis i dette landet.
  - 1a. Anmodningen om sikringstiltak kan ledsages av andre dokumenter knyttet til kravene, utstedt i landet der den anmodende myndigheten er lokalisert.
2. For at bestemmelsene i første punkt skal tre i kraft, får artikkel 6, 7(3) og (4), 8, 11, 12 og 14 tilsvarende anvendelse.

## UNNTAK

### *Artikkel 14*

Anmodet myndighet skal ikke være forpliktet til:

- (a) å yte bistand fastsatt i artikkel 6 til 13 dersom inndrivelse av fordringen, som følge av skyldnerens situasjon, ville føre til alvorlige økonomiske eller sosiale vanskeligheter i landet der denne myndigheten er hjemmehørende, i den grad lover, forskrifter og administrativ praksis i dette landet tillater slike unntak for nasjonale krav;
- (b) å godta en inndrivelse av en fordring dersom den hevder at det kan krenke den offisielle politikk eller andre vesentlige interesser i landet der denne myndigheten er hjemmehørende.
- (c) å påta seg inndrivelse av en fordring hvis den anmodende myndighet ikke har utnyttet alle midler for inndrivelse i det landets territorium hvor den er hjemmehørende,
- (d) å yte bistand dersom det totale beløpet for fordringene som det søkes om bistand for er mindre enn 1 500 EUR.

Anmodet myndighet skal informere anmodende myndighet om grunnlaget for å avslå en anmodning om bistand.

### *Artikkel 15*

1. Spørsmål vedrørende foreldelsesfrister skal utelukkende reguleres av gjeldende lover i det land hvor anmodende myndighet er hjemmehørende.
2. Skritt tatt av anmodet myndighet for å inndrive fordringer i henhold til en anmodning om bistand som, hvis de hadde blitt utført av den anmodende myndighet, ville ha ført til suspensjon, avbrytelse eller forlengelse av foreldelsesfristen i henhold til lovene som er i kraft i det landet der den anmodende myndighet er hjemmehørende, skal anses for å være tatt i sistnevnte land, når det gjelder slik rettsvirkning.
3. Den anmodende myndighet og anmodet myndighet skal informere hverandre om enhver handling som avbryter, suspenderer eller forlenger foreldelsesfristen for kravet som det ble bedt om inndrivelse eller sikringstiltak for, eller som kan ha denne virkningen.

## FORTROLIGHET

### *Artikkel 16*

Dokumenter og opplysninger sendt til anmodet myndighet i henhold til dette Vedlegg kan kun meddeles av sistnevnte til:

- (a) den person nevnt i anmodningen om bistand;
- (b) de personer og myndigheter ansvarlige for inndrivelse av fordringene, og i denne hensikt alene;
- (c) rettsmyndighetene som har å gjøre med spørsmål vedrørende inndrivelse.

## SPRÅK

### *Artikkel 17*

1. Anmodning om bistand og relevante dokumenter skal ledsages av en oversettelse til det offisielle språket eller et av de offisielle språkene i landet der anmodet myndighet er hjemmehørende, eller på et språk som aksepteres av denne myndigheten.
2. Informasjon og andre opplysninger som anmodet myndighet formidler til anmodende myndighet, skal formidles på det offisielle språket eller et av de offisielle språkene i landet der anmodet myndighet er hjemmehørende, eller på et annet språk som er avtalt mellom anmodende og anmodet myndighet.

## OMKOSTNINGER

### *Artikkel 18*

1. De berørte land skal frafalle alle fordringer på hverandre for refundering av omkostninger som oppstår ved gjensidig bistand som de yter hverandre i henhold til dette Vedlegg.  
Men der inndrivelse skaper et spesifikt problem, gjelder svært store kostnader, eller er knyttet til organisert kriminalitet, kan anmodende myndighet og anmodet myndighet avtale refusjonsordninger som er spesifikke for de aktuelle sakene.
2. Uansett punkt 1 skal landet der den anmodende myndigheten er hjemmehørende, fortsatt være ansvarlig overfor det landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende, for kostnader påløpt som følge av handlinger som anses å være grunnløse, så langt enten det gjelder innholdet i kravet eller gyldigheten av dokumentet utstedt av anmodende myndighet.

## KOMPETENTE MYNDIGHETER

### *Artikkel 19*

Landene skal informere Kommisjonen om dens kompetente myndigheter som er gitt fullmakt til å fremsette eller motta anmodninger om bistand, samt om eventuelle relevante påfølgende endringer.

Kommisjonen skal gjøre den mottatte informasjonen tilgjengelig for de andre landene.

### *Artikkel 20 til 22*

(Dette Vedlegg inneholder ingen artikler 20 til 22)

## AVSLUTTENDE BESTEMMELSER

### *Artikkel 23*

Bestemmelsene i dette vedlegg skal ikke være til hinder for en større grad av gjensidig bistand, verken nå eller i fremtiden, av visse land etter eventuelle avtaler eller overenskomster, inkludert de som vedrører melding om rettslige eller utenomrettslige handlinger.

### *Artikkel 24 til 26*

(Dette Vedlegg inneholder ingen artikler 24 til 26).

## BILAG TIL VEDLEGG IV

### BILAG I

#### GJENNOMFØRINGSBESTEMMELSER

##### AVSNITT I

###### ANVENDELSESOMRÅDET

###### *Artikkel 1*

1. Dette Bilag fastsetter detaljerte regler for gjennomføringen av Vedlegg IV.
2. Dette Bilag fastsetter også detaljerte regler for tilegnelse og overføring av inndratte beløp.

##### AVSNITT II

###### GENERELLE BESTEMMELSER

###### *Artikkel 1a*

1. Den anmodende myndighet kan fremsette en anmodning om bistand med hensyn til enten ett enkelt krav eller flere krav der disse kan inndrives fra én og samme person.
2. En anmodning om opplysninger, underretning, inndrivelse eller sikringstiltak kan gjelde en av følgende personer:
  - (a) skyldneren eller skyldnere;
  - (b) enhver person som er ansvarlig for dekning av fordringer etter gjeldende lover i landet hvor anmodende myndighet er hjemmehørende.

Dersom den anmodende myndigheten vet at en tredjepart har eiendeler som tilhører en av personene nevnt i foregående ledd, kan anmodningen også gjelde denne tredjeparten.

3. Hvis anmodet myndighet nekter å behandle en anmodning om bistand, skal den underrette den anmodende myndigheten om årsakene til avslaget, og spesifisere bestemmelsene i artikkel 4(3) i Vedlegg IV som den støtter seg på. Slik underretning skal gis av anmodet myndighet så snart den har truffet sin avgjørelse, og under alle omstendigheter innen én måned etter datoen for bekreftelsen av mottak av anmodningen.
4. Hver anmodning om opplysninger, underretning, inndrivelse eller sikringstiltak skal angi om en lignende anmodning er stilt til en annen myndighet.

### AVSNITT III

#### ANMODNING OM OPPLYSNINGER

##### *Artikkel 2*

Anmodning om opplysninger nevnt i artikkel 4 i Vedlegg IV, skal gis skriftlig i henhold til eksemplet gitt i Bilag II. Nevnte anmodning skal være stemplet med anmodende myndighets offisielle stempel og skal være underskrevet av en tjenestemann som er rettmessig bemyndiget til å foreta en slik anmodning.

(Dette Bilag inneholder ingen artikkel 3)

##### *Artikkel 4*

Anmodet myndighet skal skriftlig bekrefte mottak av forespørselen om opplysninger (f.eks. ved e-post eller faks) så snart som mulig og uansett innen syv dager etter at anmodningen er mottatt.

Etter mottak av anmodningen skal anmodet myndighet, der det er hensiktsmessig, be den anmodende myndighet om å gi alle nødvendige tilleggsopplysninger. Anmodende myndighet skal gi alle nødvendige tilleggsopplysninger som den normalt har tilgang til.

##### *Artikkel 5*

1. Anmodet myndighet skal oversende hver anmodet opplysning til anmodende myndighet når den er fremskaffet/innhentet.
2. Når alle eller deler av de anmodede opplysningene ikke kan innhentes innen rimelig tid, hensyn tatt til det enkelte tilfellet, skal anmodet myndighet opplyse anmodende myndighet om dette og om årsakene.
3. Anmodet myndighet skal uansett etter 6 måneder fra den dato anmodningen ble mottatt, opplyse anmodende myndighet om resultatet av undersøkelsene som den har utført for å innhente de anmodede opplysninger.
4. Anmodende myndighet kan, på bakgrunn av de opplysninger den har mottatt fra anmodet myndighet, anmode sistnevnte om å fortsette sine undersøkelser. Denne anmodningen skal gis skriftlig (f.eks. ved e-post eller faks) innen to måneder etter at meldingen om resultatet av undersøkelsene foretatt av anmodet myndighet er mottatt, og anmodningen skal behandles av anmodet myndighet i henhold til bestemmelsene som gjelder den opprinnelige anmodningen.

(Dette Bilag inneholder ingen artikkel 6)



### *Artikkel 7*

Anmodende myndighet kan til enhver tid trekke tilbake anmodningen om opplysninger som den har sendt til anmodet myndighet. Vedtaket om å trekke tilbake anmodninger skal meddeles anmodet myndighet skriftlig (f.eks. ved e-post eller faks).

## AVSNITT IV

### ANMODNING OM UNDERRETNING

#### *Artikkel 8*

Anmodning om melding nevnt i artikkel 5 i Vedlegg IV skal gis skriftlig i to eksemplarer ved bruk av blanketten i Bilag III. Nevnte anmodning skal være stemplet med anmodende myndighets offisielle stempel og skal være undertegnet av en tjenestemann som er rettmessig bemyndiget til å foreta en slik anmodning.

To eksemplarer av dokumentet eller vedtaket som det anmodes om underretning om, skal legges ved anmodningen nevnt i forrige avsnitt.

#### *Artikkel 9*

Anmodning om melding kan gjelde enhver fysisk eller juridisk person som i henhold til gjeldende lover i det landet hvor anmodende myndighet er hjemmehørende, skal opplyses om ethvert dokument eller vedtak som vedrører ham.

#### *Artikkel 10*

1. Umiddelbart etter mottakelse av anmodning om underretning, skal anmodet myndighet ta de nødvendige skritt for å gjøre nevnte underretning gjeldende i henhold til gjeldende lover i det landet den er hjemmehørende.

Om nødvendig, uten at det berører den siste datoen for meddelelse som er angitt i anmodningen om underretning, skal anmodet myndighet be anmodende myndighet om å gi ytterligere opplysninger.

Anmodende myndighet skal gi alle tilleggsopplysninger som den normalt har tilgang til.

2. Anmodet myndighet skal opplyse anmodende myndighet om datoen for underretning så snart dette er blitt gjort, ved å returnere et av eksemplarene av anmodningen med erklæringen på baksiden fullstendig utfylt.

## AVSNITT V

### ANMODNING OM INNDRIVELSE OG/ELLER OM IVERKSETTELSE AV SIKRINGSTILTAK

#### *Artikkel 11*

1. Anmodning om inndrivelse og/eller iverksettelse av sikringstiltak nevnt i artiklene 6 til 13 i Vedlegg IV, skal gis skriftlig ved bruk av blanketten i Bilag IV. Anmodningen, som skal inkludere en erklæring om at vilkårene gitt i Vedlegg IV for å sette i gang prosedyren for gjensidig bistand i dette særskilte tilfellet er oppfylt, skal være stemplet med anmodende myndighets offisielle stempel og skal være underskrevet av en tjenestemann som er rettmessig bemyndiget til å foreta en slik anmodning.
2. Dokumentet som hjemler tvangsfullbyrdelse i landet der den anmodet myndighet er hjemmehørende, som skal følge anmodningen, skal fylles ut av, eller under den anmodende myndighets ansvar, basert på det opprinnelige dokumentet som hjemler tvangsfullbyrdelse i landet der den anmodende myndigheten er hjemmehørende.
- 2a. Dokumentet som hjemler tvangsfullbyrdelse, kan utstedes på grunnlag av flere fordringer hvor det dreier seg om en og samme person.

Hva angår artiklene 12 til 19, skal alle fordringer som kommer inn under det samme dokumentet som hjemler tvangsfullbyrdelse, anses å utgjøre én enkel fordring.

(Dette Bilag inneholder ingen artikkel 12)

#### *Artikkel 13*

1. Anmodende myndighet skal oppgi fordringsbeløpene som skal inndrives, både i det landets myntenhet hvor den selv er hjemmehørende og også i det landets myntenhet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende.
2. Vekslingkursen som skal benyttes i henhold til punkt 1, skal være den siste registrerte salgskurs på det mest representative valutamarkedet eller markeder i det landet hvor anmodende myndighet er hjemmehørende på den dato anmodningen om inndrivelse ble underskrevet.

#### *Artikkel 14*

1. Anmodet myndighet skal skriftlig bekrefte å ha mottatt anmodning om inndrivelse og/eller om igangsettelse av sikringstiltak (f.eks. ved e-post eller faks) så snart som mulig og uansett innen syv dager etter å ha mottatt ovennevnte.
2. Anmodet myndighet kan be anmodende myndighet om å gi ytterligere opplysninger eller å fullføre dokumentet som hjemler fullbyrdelse i det anmodede landet, hvis det er

nødvendig. Anmodende myndighet skal gi alle nødvendige tilleggsopplysninger som den normalt har tilgang til.

#### *Artikkel 15*

1. Hvis hele eller deler av fordringen ikke kan inndrives, eller når sikringstiltak ikke kan iverksettes innen rimelig tid, skal anmodet myndighet informere anmodende myndighet og oppgi årsakene til dette.

På bakgrunn av opplysningene mottatt fra anmodet myndighet, kan anmodende myndighet anmode sistnevnte om å fortsette prosedyren som den har iverksatt for inndrivelse og/eller for å iverksette sikringstiltak. Denne anmodningen skal fremsettes skriftlig (f.eks. ved e-post eller faks) innen to måneder etter at meldingen om resultatet av prosedyren, utført av anmodet myndighet, for inndrivelse og/eller iverksettelse av sikringstiltak ble mottatt, og skal behandles av anmodet myndighet i samsvar med bestemmelsene som gjelder for den opprinnelige anmodningen.

2. Senest ved slutten av hver seksmånedersperiode etter datoen for bekreftelse av mottak av anmodningen, skal anmodet myndighet informere anmodende myndighet om fremdriften eller resultatet av prosedyren for inndrivelse eller for sikringstiltak.
3. Hvis gjeldende lover, forskrifter og administrativ praksis i landet der anmodet myndighet er hjemmehørende, ikke tillater sikringstiltak eller innfordringstiltak i henhold til artikkel 12(2a) i Vedlegg IV, skal anmodet myndighet varsle anmodende myndighet om dette snarest mulig, og i så tilfelle innen en måned etter mottak av underretningen nevnt i artikkel 14(1).

#### *Artikkel 16*

Enhver handling som innebærer at kravet eller dokumentet som hjemler tvangsfullbyrdelse, blir bestridt i landet hvor anmodende myndighet er hjemmehørende, skal meldes skriftlig til anmodet myndighet (f.eks. via e-post eller faks) av anmodende myndighet umiddelbart etter at den har blitt informert om slik handling.

#### *Artikkel 17*

1. Hvis anmodningen om inndrivelse og/eller iverksettelse av sikringstiltak blir betydningsløs som resultat av betaling av fordringen eller av annullering av denne av annen grunn, skal anmodende myndighet umiddelbart skriftlig opplyse anmodet myndighet om dette (f.eks. ved e-post eller faks) slik at sistnevnte kan stoppe eventuelle tiltak den har satt i gang.
2. Når fordringsbeløpet som det anmodes om inndrivelse av og/eller om iverksettelse av sikringstiltak for, av diverse årsaker endres, skal anmodende myndighet umiddelbart skriftlig opplyse anmodet myndighet om dette (f.eks. ved e-post eller faks).

Hvis endringen består av en reduksjon av fordringsbeløpet, skal anmodet myndighet fortsette søksmålet den har innledet for inndrivelse og/eller iverksettelse av sikringstiltak, men slikt søksmål skal begrenses til det gjenstående beløp. Hvis det opprinnelige beløpet allerede er blitt innkrevd av anmodet myndighet på det tidspunktet den ble informert om reduksjonen i fordringsbeløpet, men overføringsprosedyren nevnt i artikkel 18 ikke er blitt satt i gang, skal anmodet myndighet tilbakebetale det for mye innbetalte beløp til den person som er berettiget til pengene.

Hvis endringen består i en økning av fordringsbeløpet, skal anmodende myndighet så snart som mulig sende anmodet myndighet en tilleggsanmodning for inndrivelse og/eller iverksettelse av sikringstiltak. Denne tilleggsanmodningen skal så langt som mulig behandles av anmodet myndighet samtidig som den opprinnelige anmodningen fra anmodende myndighet. Når kumulasjon av tilleggsanmodningen og den opprinnelige anmodningen ikke er mulig fordi saken er kommet for langt, skal anmodet myndighet kun måtte etterkomme tilleggsanmodningen hvis den gjelder et beløp ikke mindre enn det som nevnes i artikkel 7 i Vedlegg IV.

3. For å regne om det endrete fordringsbeløpet til det landets myntenhet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende, skal anmodende myndighet benytte vekslingskursen som ble benyttet i den opprinnelige anmodningen.

#### *Artikkel 18*

Ethvert beløp som kreves inn av anmodet myndighet, som inkluderer eventuelle renter nevnt i artikkel 9(2) i Vedlegg IV, skal overføres anmodende myndighet det landets valuta til landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende. Denne overføringen skal finne sted innen en måned etter datoen da innkrevingen ble utført.

Hvis innkrevingstiltak iverksatt av anmodet myndighet bestrides av en grunn som ikke faller inn under ansvaret til landet der anmodet myndighet er lokalisert, kan anmodet myndighet vente med å overføre innkrevde beløp i forbindelse med kravene, inntil tvisten er avgjort, dersom følgende vilkår samtidig er oppfylt:

- (a) Anmodet myndighet finner det sannsynlig at utfallet av denne bestridelsen vil være gunstig for den berørte part, og
- (b) Anmodende myndighet har ikke erklært at den vil tilbakebetale beløpene som allerede er overført dersom utfallet av bestridelsen er gunstig for den berørte part.

#### *Artikkel 19*

Uten hensyn til eventuelle rentebeløp innkrevet av anmodet myndighet som nevnt i artikkel 9(2) i Vedlegg IV, skal fordringsbeløpet anses å ha blitt inndrevet i forhold til beløpet oppgitt i den nasjonale myntenhet i landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende, på grunnlag av vekslingskursen nevnt i artikkel 13(2).

## AVSNITT VI

### GENERELLE OG AVSLUTTENDE BESTEMMELSER

#### *Artikkel 20*

1. Anmodning om bistand kan iverksettes av anmodende myndighet ved en enkel fordring eller ved flere fordringer når disse er mulige å inndrive fra en og samme person.
2. Opplysninger gitt i Bilagene II, III og IV kan utarbeides på vanlig papir ved hjelp av databehandlingssystemer forutsatt at utskriftene samsvarer med formatet til skjemaene i bilagene.

#### *Artikkel 21*

Opplysninger og annen informasjon meddelt til anmodende myndighet av anmodet myndighet, skal gis på det offisielle språket eller et av de offisielle språk i det landet hvor anmodet myndighet er hjemmehørende.

**BILAG II TIL VEDLEGG IV**  
**Konvensjonen av 20 mai 1987 om en felles transitteringsprosedyre**  
**(Artikkel 4 til Vedlegg IV)**

Beskrivelse av anmodende myndighet, adresse,  
 telefon-, telex-, og bankkontonummere, etc . . .)

(Sted og dato for avsendelse av  
 anmodningen)

(Anmodende myndighets arkivreferanse)

Til

(Navn på myndighet som anmodningen er  
 sendt til, postboks, poststed, etc ..)

(Reservert myndigheten som mottar  
 anmodningen)

**ANMODNING OM OPPLYSNINGER**

Jeg, den undertegnede, ..... som opptrer på vegne av, og er rettmessig bemyndiget av  
 (navn og stilling)  
 den anmodende myndighet som nevnt over, anmoder herved om at følgende opplysninger blir innhentet i  
 henhold til Artikkel 4 i Bilag IV til Konvensjonen.

Opplysninger vedrørende berørt person <sup>(1)</sup>	Opplysninger som gjelder fordringen(e)	Anmodete opplysninger
(a) Navn og adresse kjent (*) antatt (*)  (b) Andre relevante opplysninger vedrørende den overnevnte personen  - hoveddebitor - underdebitor - tredjepart som er i besittelse av verdier	- Det relevante fordringsbeløpet eller beløpene (inkludert eventuelle renter og kostnader)  - Fordringen(ene)s art  - Andre opplysninger	
	Andre anmodete myndigheter	
		(underskrift)
		(offisielt stempel)

\*) Stryk det som ikke passer  
<sup>(1)</sup> Fysisk eller juridisk person

BILAG III TIL VEDLEGG IV (FORSIDE)  
Konvensjonen av 20 mai 1987 om en felles transitteringsprosedyre  
(Artikkel 5 til Vedlegg IV)

(Beskrivelse av anmodende myndighet, adresse, telefon-, teleks-, og bankkontonummere, etc . . .)

(Sted og dato for avsendelse av anmodningen)

(Anmodende myndighets arkivreferanse)

Til

(Navn på myndighet som anmodningen er sendt til, postboks, poststed, etc ..)

(Reservert myndigheten som mottar anmodningen)

ANMODNING OM OPPLYSNINGER

Jeg, den undertegnede, ..... som opptrer på vegne av, og er rettmessig bemyndiget av (navn og stilling) anmodende myndighet som nevnt over, anmoder herved om at melding gis i henhold til Artikkel 5 i Vedlegg IV til Konvensjonen av følgende dokument/vedtak(\*):

Opplysninger som vedrører benytt:	Dokumentets (eller verifiseringskrav) skal underrettes om	Opplysninger som gjelberdringen(e)	Andre opplysninger
(a) Navn kjent og adresse antatt		- Fordringsbeløpet (inkludert eventuelle renter og kostnader)	
(b) Navn og adresse på hoveddebitor hvis denne er en annen enn adressaten		- Fordringen(ene)s art  - Andre opplysninger	
			(underskrift)
			(stempel)
(*) Stryk det som ikke passer (1) Fysisk eller juridisk person			

BILAG III TIL VEDLEGG IV (BAKSIDE)

**ERKLÆRING**

Undertegnede bekrefter herved:

- at dokumentet/vedtaket(\*) vedlagt anmodningen gitt på forsiden, er blitt meddelelt adressaten referert til i nevnte anmodning, datert.....  
Meldingen ble gitt på følgende måte<sup>(1)</sup>(\*):
  
- at det ikke var mulig å meddele dokumentet/vedtaket(\*) vedlagt anmodningen gitt på forsiden, til adressaten referert til i nevnte anmodning, av følgende årsaker(\*):

.....  
(Dato)

.....  
(Underskrift)

(Offisielt stempel)

(\*) Stryk det som ikke passer

(<sup>1</sup>) Oppgi nøyaktig hvorvidt meldingen ble gitt til adressaten personlig eller ved en annen prosedyre.



**BILAG IV TIL VEDLEGG IV**  
Konvensjonen av 20 mai 1987 om en felles transitteringsprosedyre  
(Artiklene 6 til 13 i Vedlegg IV)

(Beskrivelse av anmodende myndighet, adresse, telefon-, teleks-, og bank-kontonummere, etc . . .)

(Sted og dato for avsendelse av anmodningen)

(Anmodende myndighets arkivreferanse)

Til

(Navn på myndighet som anmodningen er sendt til, postboks, poststed, etc ..)

(Reservert myndigheten som mottar anmodningen)

**ANMODNING OM OPPLYSNINGER**

Jeg, undertegnede, .....som opptrer på vegne av, og rettmessig bemyndiget (navn og stilling)

av anmodende myndighet som nevnt over, anmoder herved om:

- at inndrivelse av følgende fordring(er) hjemlet i vedlagte tvangsfullbyrdselsdokument i henhold til Artikkkel 7 i Vedlegg IV til Konvensjonen, vilkårene i Artikkkel 7 pkt.2a er oppfylt (\*)
- at sikringstiltak blir foretatt i henhold til Artikkkel 13 i Vedlegg IV til Konvensjonen, med hensyn til personen nevnt nedenfor, vedrørende fordring(ene) hjemlet i vedlagte tvangsfullbyrdselsdokument; Jeg legger ved en erklæring om årsakene til denne anmodningen (\*)

Opplysninger vedrørende berørt person <sup>(1)</sup>	Opplysninger vedrørende fordringen(e)				
	For- dringen (ene)s art	Beløp i det lands valuta hvor anmodende myndighet er hjemmehørende	Beløp i det lands valuta hvor anmodet myndighet er hjemmehørende	Anvendt veks- lings- kurs	Andre opplysninger
(a) Navn og adresse  kjent (*)/ antatt (*)  (b) Andre relevante opplysninger  - hoveddebitor - underdebitor - tredjepart som er i besittelse av verdier		Hovedansvarligs beløp <sup>(2)</sup>			Dato som tvangs- fullbyrdelse er mulig
		Rentebeløp fram til den dato dette dokumentet ble undertegnet <sup>(2)</sup>			Foreldes- frist
		Kostnadsbeløp fram til den dato dette dokumentet ble undertegnet (*)			Verdier tilhørende debitor som er i tredjeparts besittelse
		Totalt			..... (underskrift)
Opplysninger om vedlagte dokumenter					(Offisielt stempel)
(*) Stryk det som ikke passer (1) Fysisk eller juridisk person (2) Hvis tvangsfullbyrdselsdokumentet er lite presist, oppgi de forskjellige fordringsbeløpene					

